



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito legal: C5 6-1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres  
Avda. Cernuda y Velasco  
Tels. 22 00 86 y 22 00 60

MARTES, 1 AGOSTO 1972. — AÑO XXXV. — N.º 10.486 — PRECIO 5 PESETAS

VIGUETAS



HERARBO S/L

Avenida Pío XII, s/n. - Teléfono 52 08 46 - VILLARREAL

## «Lo que hay que hacer es el desarrollo de la revolución»

### «Siempre he creído que no es posible hacer una política de futuro, si no se cuenta con la juventud»

#### El Vicesecretario General del Movimiento clausura el Campamento Nacional de Mandos Juveniles en Covaleta

SORIA, 31 (Del enviado especial de Pyresa, Antonio Bernabé).— D. Manuel Valdés Larrañaga, Vicesecretario General del Movimiento, clausuró esta mañana en el Raso de la Nava de Covaleta, Soria, el 62 campamento nacional de mandos juveniles «Francisco Franco».

En la presidencia del acto acompañaron al Sr. Valdés Larrañaga, entre otras autoridades, el Delegado Nacional de la Juventud, D. Guillermo Fernández Julbez; el Gobernador Civil y Jefe Provin-

cial del Movimiento de Soria, D. Miguel Angel Bertrand Bertrand, y el Consejero Nacional del Movimiento por Soria, D. Gabriel Cisneros Labrador. A las doce de la mañana, autoridades y visitantes fueron recibidos a la entrada del campamento por el Jefe Central de la OJE, Braulio Rodríguez Conceiro; Jefe Nacional de Campamentos, D. Federico Pordomingo; y el Jefe de Turno, D. Fernando Penco García, seguidamente recorrieron las

diversas instalaciones campamentales. El Vicesecretario General pasó revista a los acampados y se procedió al descubrimiento del tradicional monolito que conmemora el paso de las sucesivas promociones. Las autoridades visitaron luego la exposición al aire libre de los trabajos realizados por los 700 jóvenes arqueros y cadetes de la OJE, que participaron en el veintidos curso de jefes de grupo y el 62 de jefes de centuria.

A continuación formados los muchachos de la OJE en la explanada campamental, se procedió a la entrega de recompensas y pronunciaron palabras el Presidente de la Junta Juvenil; el jefe de Campamento, el Delegado Nacional de la Juventud y el Vicesecretario General del Movimiento.

DISCURSO DEL SR. FERNANDEZ JULBEZ

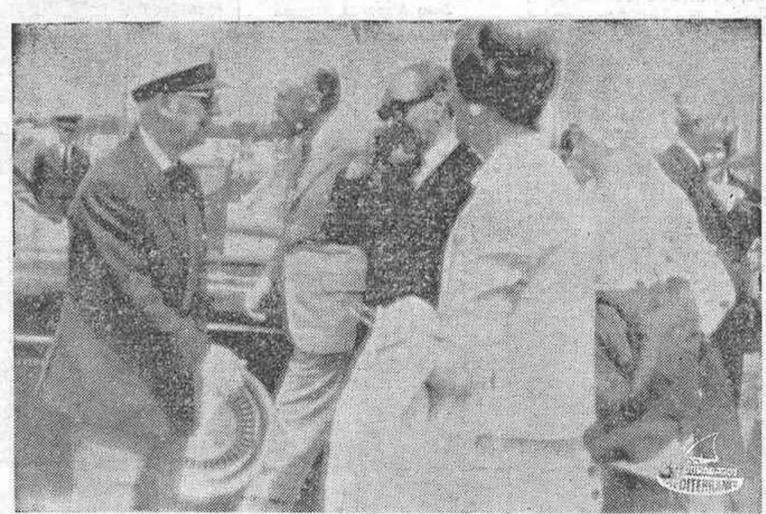
El Delegado Nacional de la Juventud inició su intervención diciendo los 26 años transcurridos desde que las primeras banderas se izaron en el Raso de la Nava, era necesario dejar constancia y testimonio de la ininterrumpida presencia juvenil que aporta una lección de fidelidad a la idea de servicio a España. «Nada hay que inventar, dño, sobre lo que es razón y contenido de nuestra presencia aquí.

En este trance va viejo, pero vigoroso y fértil de nuestro sentir joseantoniano, las raíces no han cambiado y en la raíz está: la voluntad de servir a una Patria unida, la voluntad de servir a una sociedad más justa, la voluntad de servir a una España más libre, la voluntad de servir, en definitiva, al pueblo de España en continuidad leal y consciente de lo que atrás queda de sacrificio, de sangre y de construcción esforzada».

«Por estas razones, continuó, más que por otras de apariencia y de forma, nos reconocemos: somos los que seguimos la lucha y el esfuerzo de todos aquellos que aquí, en Covaleta, pero antes en las trincheras, reunieron su vocación de unidad, de justicia y de

Pasa a la pág. 10

## EL CAUDILLO, EN LA CORUÑA



LA CORUÑA. — S. E. el Jefe del Estado y señora, a su llegada al Real Club Náutico de La Coruña, para dirigirse al yate Aor. Fueron cumplimentados por el Ministro del Ejército, Sr. Castañón de Mena; Sr. Nieto Antúnez, y otras personalidades. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

## HA MUERTO PAUL HENRI SPAAK

### Fue una de las figuras políticas más relevantes de Europa

#### Contaba 73 años de edad

BRUSELAS, 31 (Efe).— El ex-Primer Ministro Belga y ex-Secretario General de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, Paul Henri Spaak, ha fallecido hoy, según comunica su familia.

Spaak, falleció en el hospital Brugmano, de Bruselas, a las 0'30 (hora española), de hoy según ha expresado su hijo.

El ex-Primer Ministro belga, acortó sus vacaciones en las islas Azores y volvió a Bruselas el viernes pasado, por una dificultad renal.

Según el hijo de Paul Henri Spaak, la causa del fallecimiento ha sido una insuficiencia renal. La fecha de los funerales, no se ha fijado todavía.

PERFIL BIOGRAFICO

MADRID, 31 (Pyresa).— Paul Henri Spaak había nacido el año 1899. Hijo de un compositor y



SPAAK

director de orquesta, que le educó en un ambiente enteramente laico, y de una apasionada senadora, Henri siguió los estudios de abogacía y se convirtió en un revolucionario socialista de la extrema izquierda. En 1937 llegó a ser Ministro, adoptó un neutralismo a ultranza con relación al Rey Leopoldo. En la postguerra fue una de las figuras señeras de su país, presidió varias veces el gobierno belga, durante los años de la regencia del Príncipe Carlos, afiliándose entre los líderes políticos «europeístas». En 1957 sucedió a Loré Ygmay en el secretariado general de la OTAN, desde donde se opuso al imperialismo soviético. De este cargo dimitió en enero de 1961, con el fin de presentarse a las elecciones a dirigir la batalla del socialismo belga. Durante su primera etapa como Presidente del Consejo de Ministros y Primer Ministro de Bélgica, Spaak luchó denodadamente por una Europa unida, y se le

Pasa a la pág. 10

## OFENSIVA MILITAR EN EL ULSTER

### El ejército ha invadido las zonas católicas

#### Fueron empleados carros de combate de 50 toneladas

LONDRES, 31. (Pyresa).— Las fuerzas militares han impuesto hoy su autoridad en todas las zonas católicas del Ulster. La ocupación, que empezó a las cuatro de la madrugada fue llevada a cabo por trece mil soldados que causaron dos muertos y dos heridos, entre los católicos del Ulster. La tropa no ha sufrido bajas.

Para apoyar la operación fueron empleados carros de combate «Centurión», de 50 toneladas, y varias decenas de carros ligeros. En el asalto de los barrios de Creggan y Bogside, en Londonderry, intervinieron cinco mil soldados. Ha sido la mayor ofensiva militar desde que empezaron los disturbios hace tres años. A las tres horas de empezar la operación, el cuartel general del ejército comunicaba que las fuerzas dominaban todas las zonas, y que prácticamente, no hubo resistencia. Un portavoz militar ha admitido que se han practicado registros en determinadas viviendas y que hay varios detenidos. Las fuerzas han descubierto algunos depósitos de armas y explosivos, aparatos para fabricar bombas y material de propaganda.

El Ministro británico para Irlanda del Norte, William Whitelaw, permaneció en su despacho oficial del castillo de Stormont, en Bel-

fast, durante la operación, trasladándose después en helicóptero al cuartel general de las fuerzas, El Lisbrun, cerca de Belfast. Desde allí telefonó al premier Heath para comunicarle el resultado de la ofensiva.

Londres explica que con esa operación militar se pretende facilitar las comunicaciones y liberar a todos los ciudadanos del control impuesto por el IRA. Durante todo el día las calles de los barrios católicos ocupados por la tropa estuvieron desiertas. No se refleja ningún síntoma de alegría por la citada «liberación».

En Londres se anticipa que los cuadros de mando del IRA tuvieron tiempo para esconder las armas y para buscar asilo en la República irlandesa o en las localidades del Ulster, y los portavoces de la minoría católica pronostican que la operación militar no significa que vayan a terminarse los disturbios. Mientras las fuerzas consolidan la ocupación de las llamadas zonas prohibidas los militantes del IRA destruyeron con explosivos la pequeña localidad de Claudy, a 25 kilómetros de Londonderry. El pueblo tiene 400 vecinos solamente. Ha habido seis muertos y trece heridos.

En el parlamento, el Ministro de Defensa, Lord Carrington, ha precisado que el objetivo de la ma-

niobra militar es brindar la protección de la ley a todos los ciudadanos del Ulster.

El jefe de la oposición, Wilson, pidió que las fuerzas del orden se incauten del abundante arsenal que sigue en manos privadas.

Según se anticipa en Londres, la fracción oficial del IRA que venía respetando el alto el fuego, ordenará la reanudación de las hostilidades como protesta por la ocupación de los barrios católicos.

INVASION DEL BARRIO DE BOGSIDE

LONDONDERRY, 31. (Efe-Reuters).— Las tropas británicas han invadido el barrio de barricadas católico de Bogside en la madrugada de hoy después de que centenares de soldados británicos camuflados fueron enviados la pasada noche para dominar los enclaves del IRA.

Las tropas penetraron antes del amanecer en el área prohibida de la segunda ciudad del Ulster. No se tienen noticias acerca de si se ha producido alguna resistencia o combate.

Carros blindados se dirigieron hacia la entrada de Bogside a las tres de la madrugada, después de que las tropas permaneciesen parapetadas en las lluviosas calles, en las que se registra esporádicamente disparos de los francotiradores.

Las tropas usaron equipos de movimiento de tierras, incluyendo tanques «centurios» de 50 toneladas, equipados con planchas botadoras, para demoler las barricadas del IRA colocadas en las zonas «prohibidas» de Londonderry.

Francotiradores republicanos hicieron fuego sobre las tropas desde Caggan State, la otra zona «prohibida» en el área católica, de barricadas de la ciudad en la que

Pasa a la pág. 11

## La más guapa de 1.972



DORADO (Puerto Rico). — Kerry Wells, Miss Australia, fue elegida Miss Universo 1972, en el concurso anual celebrado esta vez en el hotel Cerromar, del Balneario del Dorado. Miss Brasil, Rejane Viera Costa, quedó en segundo lugar, seguida de Miss Venezuela, María Antonieta Campoli; Miss Israel, Ilana Goren, y Miss Inglaterra, Jery Mcadam. En la foto, Miss Australia, en el momento de ser coronada Miss Universo, por Marisol Malaret, Miss Universo 1970. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

## SECUESTRO DE UN AVION NORTEAMERICANO

### EL AUTOR PIDE UN MILLON DE DOLARES Y VOLAR A ARGELIA

WASHINGTON, 31. (Efe).— Un hombre armado, que ha pedido un millón de dólares y volar a Argelia, ha secuestrado hoy un «DC-8» de la Compañía norteamericana «Delta Airlines» en vuelo de Detroit (Michigan) a Miami (Florida).

El avión, con 81 pasajeros a bordo, se encuentra en una pista aislada del aeropuerto internacional de Miami, al parecer esperando el secuestrador la entrega del dinero.

El «DC-8», que puede hacer un vuelo sin escalas a Argelia, ha sido repostado de combustible pero se duda que las autoridades federales concedan permiso al aparato para despegar.

El secuestro ocurrió pocos minutos antes de aterrizar en el aeropuerto de Miami, al que estuvo sobrevolando hasta que se concedió permiso al piloto para aterrizar. El avión lleva una tripulación de siete personas, de ellas cuatro azafatas. Hace dos meses, una pareja negra secuestró un avión norteamer-

EMPRENDE EL VUELO HACIA ARGELIA

MIAMI (Estados Unidos), 31. (Efe).— Un avión DC-8 de la «Delta Airlines» emprendió hoy vuelo hacia Argelia, después que sus secuestradores recibieran un millón de dólares de rescate por los pasajeros.

Se cree que los secuestradores son más de 10 personas, incluidas varias mujeres. El aparato fue secuestrado en vuelo de Detroit (Michigan) a Miami (Florida).

Un portavoz de la compañía aérea dijo que el avión posiblemente parara primero en Boston antes de intentar cruzar el Atlántico. El DC-8 no tiene suficiente radio de acción hasta Argel, así que hará una parada para aprovisionarse de combustible en Shannon (Irlanda), o Londres.

## REGRESO DEL VIAJE DE BODAS



MADRID. — El cantante Raphael y su esposa, Natalia Figueroa, fotografiados a su llegada al aeropuerto de Barajas, en la mañana del sábado, de regreso de su luna de miel. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

## POMPIDOU OFRECIO UNA CENA A HASSAN II

PARIS, 31. (Efe).— El Presidente de la República francesa, Georges Pompidou, ofreció hoy una cena, calificada oficialmente de «trabajo», al Rey Hassan II de Marruecos, en el Palacio del Eliseo de París.

Hassan II llegó a París el 28 de julio, en visita de carácter privado, con objeto de pasar una temporada de descanso en su propiedad de las afueras de París, un viejo castillo que ha restaurado totalmente. No obstante, aprovecha su estancia en esta capital para mantener conversaciones con los responsables del Gobierno francés, centradas, según medios autorizados, en la revisión de los acuerdos de cooperación firmados entre París y Rabat hace dos años y la reestructuración de las relaciones comerciales.

La identidad de los invitados a la cena ofrecida hoy por Georges Pompidou en honor del soberano marroquí, muestra el interés de estas conversaciones. Por parte marroquí, figuran el Príncipe Moulay Abdallah, hermano y representante personal del Rey. El Primer Ministro, Karim Lamrani; el Ministro de Asuntos Exteriores, Taieb Benhima; el Director del Gabinete Real, Ahmed Osmane y otras altas personalidades, como los ex-Ministros Driss Slaoui y Ahmed Laraki.

Entre los comensales franceses se encontraban el Jefe del Gobierno, Pierre Messmer; los Ministros de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann; Defensa, Michel Debré; y Economía y Finanzas, Valéry Giscard d'Estaing, y altos funcionarios de dichos departamentos.



**AYER EN LA CIUDAD**

Hemos tenido dos días de calor, de acuerdo con la estación por la que estamos pasando, y nada hacía presumir que podríamos tener algún día de brisa, porque el tiempo, a pesar de que parecía iba a cambiar de signo, mantuvo su principio calorífero, y nos hizo el ambiente sofocante.

En la crónica negra hay que registrar tres muertos; dos de ellos asfixiados en el mar por inmersión y otro por una descarga eléctrica. Los dos ahogados, lo fueron en las playas, a pesar de que las banderas de señales marcaban el color rojo; pero por lo visto no todos hacen caso de estas señales, de suma importancia en estos días en que el mar anda revuelto. Además de los dos ahogados, hubo otros que estuvieron a punto de morir por lo mismo; pero los servicios de vigilancia, y los facultativos que les asistieron, pudieron lograr su total recuperación.

La afluencia turística es ahora francamente agobiante; ayer, pudimos ver, y lo mismo el domingo, que el «parón» del semáforo de la carretera de Morella, organizaba una cola que llegaba hasta el entrador de la Magdalena. Quizá en estos días de llegada de los turistas convendría hacer en estas horas punta que la circulación fuera más fluida. Ya sabemos como puede ser. Por cada vehículo que circulaba por las carreteras comarcales (Alcora y Morella) circulaban más de veinte por la general. ¡Hala!, a facilitar la circulación, que bien poco cuesta.

Ayer, el mercado semanal, se vio animado más que días pasados, quizá porque los turistas quieren aprovechar los precios de ganga que reinan en el mismo. Con ello toda la zona del Hospital, se vio repleta de vehículos y de público, con los consiguientes problemas de todo orden. Pero a primera hora de la tarde todo quedó resuelto, como de costumbre.

Y acabó el día, igual que comenzó, con calor abundante, sin que nada hiciera presagiar que el tiempo iba a dar ningún cambio, a pesar de que los meteorólogos nos anuncian un frente fresco.

**Farmacias de Guardia**

Hoy estarán de guardia las farmacias siguientes:

GONZALEZ, Colón 64.  
RODRIGO, Trinidad 127.  
CARDAMA, Useras 14.  
MARTI, Maestro Ripollés 3.

**CUPON PRO-CIEGOS**

PREMIADO AYER

357

ACIERTE CON EL NUEVO

**colowall**

MARCOS - MOLDURAS  
CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAI  
Conde Pestagua, 53  
Frente Cine Sindical

**Noticias de la Ciudad**

**CENTROS OFICIALES**

**Gobierno Civil**

**SECRETARIA GENERAL**

El Excmo. Sr. Ministro de Educación y Ciencia, en fecha 12 de los corrientes, comunica lo siguiente:

«La Comisión Nacional de Rentas y Precios de la Presidencia del Gobierno, a través de la Subcomisión de Precios, acordó por unanimidad en su sesión del día 23 de junio de 1972 lo siguiente:

«Estabilización de los niveles actuales de precios de los Centros no estatales de enseñanza para el próximo curso 1972-73 sin perjuicio de ofrecer al sector las posibilidades que se recogen en el Decreto 3010-1971 de 18 de diciembre, por el que se regula el régimen de precios por convenio».

Consecuentemente con lo acordado por el órgano competente de la Presidencia del Gobierno, por los representantes del Sindicato Nacional de Enseñanza, Ministerio de Comercio y Ministerio de Educación y Ciencia, en reunión celebrada el día 1 de julio de 1972, se iniciaron conversaciones para la tramitación de un Convenio entre la Unión de Empresarios y la Administración del Estado sobre precios de enseñanza, sin perjuicio de utilizar en supuestos de urgencia excepcional las posibilidades que ofrece en los cauces previstos por el Decreto 3010-1971 hasta tanto entre en vigor el Convenio, singularmente con la finalidad de contemplar en algunas de las resoluciones oficiales en los Centros de enseñanza.

Por último, en lo relativo a los Centros docentes que hayan de entrar en funcionamiento en el próximo curso, comunico a V. I. que precisarán de autorización individualizada con arreglo a las ins-



**OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLÓN**

**BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER**

Temperatura mínima: 21'2 grados a las 6 horas.  
Temperatura máxima: 30'2 grados a las 13 horas 45 minutos.  
Humedad relativa, 7 y 13 horas: 83 y 63 por ciento, respectivamente.  
Insolación eficaz: 8 horas.  
Recorrido del viento en 24 horas: 86 kilómetros.  
Dirección dominante del viento: S.  
Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas: Nula.  
Presión atmosférica a las 19 horas: 758'4.  
Tendencia: Bajando.

**EL DR. D. PIO BELTRAN SANZ, JEFE DE LOS SERVICIOS DE PEDIATRIA DEL HOSPITAL PROVINCIAL**



La Diputación Provincial ha nombrado al Dr. D. Pio Beltrán Sanz, para hacerse cargo de los servicios de Pediatría del Hospital Provincial, ocupando la vacante dejada por el Dr. D. Pedro Muñoz Izquierdo, con motivo de su jubilación.

El Dr. Beltrán Sanz, natural de Chert (Castellón) cursó los estudios de Medicina en la Universidad de Valencia. Pasó, posteriormente, a la Escuela de Puericultura de Barcelona en donde obtuvo el título de Médico Puericultor expedido por el Ministerio de la Gobernación y el de Especialista de Pediatría y Puericultura expedido por el Ministerio de Educación Nacional.

Es Diplomado de Sanidad por la Escuela Departamental de Valencia y Pediatría Puericultor de familia de la Seguridad Social con carácter de propiedad.

Está en posesión de diversos Diplomas de Progresos en el tratamiento de enfermedades infecciosas, de Pediatría Extra-Hospitalaria, etc.

Al felicitar al Dr. Beltrán Sanz por este nombramiento, le deseamos toda clase de éxitos en su cometido.

**MURIERON DOS PERSONAS POR INMERSION EN EL MAR Y UNA POR DESCARGA ELECTRICA**

Otras personas pudieron ser recuperadas en la Seguridad Social y por los servicios de asistencia en la playa

bató al niño de sus hombros, llevándose el sin que el padre pudiera recuperarlo. Intervinieron los servicios de salvamento, pero el niño no aparecía, y por fin, tras una hora de rastreo, pudo ser rescatado, pero con síntomas de asfixia. Todavía fue trasladado a la Residencia de la Seguridad Social, donde el Dr. Abad apreció que ya era cadáver. Posteriormente, nos facilitó el siguiente parte facultativo: Pascual Roché, de 8 años vecino de Toulouse, sufre asfixia por inmersión. Ingresó cadáver en el centro.

bató al niño de sus hombros, llevándose el sin que el padre pudiera recuperarlo. Intervinieron los servicios de salvamento, pero el niño no aparecía, y por fin, tras una hora de rastreo, pudo ser rescatado, pero con síntomas de asfixia. Todavía fue trasladado a la Residencia de la Seguridad Social, donde el Dr. Abad apreció que ya era cadáver. Posteriormente, nos facilitó el siguiente parte facultativo: Pascual Roché, de 8 años vecino de Toulouse, sufre asfixia por inmersión. Ingresó cadáver en el centro.

fosas nasal, calificando su estado de leve s/c.

**LESIONADO EN ACCIDENTE DE TRAFICO**

Vicente Pandereros Cárdenas, de 23 años, vecino de Andújar (Jaén), fue asistido en el Hospital, al haber resultado lesionado en accidente de tráfico; el facultativo de guardia le apreció fractura de tercera falange del cuarto dedo del pie izquierdo, de pronóstico grave.

**ACCIDENTE EN LA CALLE HERRERO**

En la calle Herrero de nuestra ciudad, ocurrió un accidente de tráfico en el que resultó lesionado Eduardo Mingarro Diago, de 26 años, vecino de Burriana, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el facultativo de guardia le apreció erosiones y contusiones en cabeza y otros miembros del cuerpo; distensión muscular en pie izquierdo, de pronóstico reservado.

**HERIDO GRAVE POR AGRESION**

En el servicio de urgencia de la Seguridad Social, ingresó Lorenzo Carretero Sánchez, vecino de Vall de Uxó, quien resultó lesionado —según manifestó— en agresión, ocurrido en Vall de Uxó, siendo asistido por el Dr. Barranco, quien le apreció probable fractura costal y contusiones múltiples de pronóstico grave.

**UN NIÑO FRANCES MURIO AHOGADO**

En la playa de Benicasim, frente a un populoso grupo de apartamentos ocurrió un accidente cuando un padre —según la versión que nos fue relatada— entraba en el mar, llevando a su hijo sobre sus hombros; una gran ola le arre-

**OTRO MUERTO POR INMERSION**

José Nebot Puerto, casado, vecino de Castellón, fue trasladado asimismo a la Residencia de la Seguridad Social, con síntomas de asfixia, y el Dr. Abad, solo pudo certificar su muerte, por asfixia por inmersión, ya que ingresó cadáver en el centro.

**MORTAL DESCARGA ELECTRICA**

Vicente Queral Matutano, de 24 años, vecino de Almazora recibió una descarga eléctrica en una industria de Almazora, siendo trasladado a la Residencia de la Seguridad Social, donde el Dr. Abad solo pudo certificar que ingresó cadáver resultando inútiles los esfuerzos por recuperarlo.

**RECUPERADO EN LA RESIDENCIA**

Luis Zahonero Ferris, de 38 años vecino de Castellón, ingresó en el servicio de urgencia de la Seguridad Social con síntomas de grave asfixia por inmersión en el mar, pudo ser recuperado por el Dr. Abad y el equipo médico, pudiendo pasar a su domicilio completamente recuperado.

**CHOQUE EN EL CAMINO DE LA PLANA**

En el Camino de La Plana, a unos cincuenta metros del cruce con el camino de la Donación, chocaron el motocultor matrícula CS-6456 y el turismo matrícula B-456.401, sin que hubiera que lamentar desgracias personales, y sí daños en ambos vehículos.

**FURGONETA PARTIDA**

Frente al número 38 de la carretera de Alcora, la patrulla de la Policía Municipal, encontró en el centro de la calzada la furgoneta matrícula CS-39.127 propiedad de Julian Ortells Franch, vecino de Villarreal, cuyo chasis se hallaba partido por la mitad, a causa de que el vehículo al parar en el semáforo, sufrió un accidente, sin que hubiera que lamentar desgracias personales.

**SE METIO ALGO EN LA NARIZ**

Eusebio Eisman Cabado, de 3 años, vecino de Madrid, y accidentalmente en Castellón, ingresó en el servicio de urgencia del Hospital con un cuerpo extraño metido en la nariz. Fue asistido por el facultativo de guardia quien le extrajo el cuerpo extraño de la

**Escuela Oficial de Turismo de Madrid**

Convocatoria de Ingreso para el Curso 1972-73

«La Escuela Oficial de Turismo de Madrid, adscrita al Instituto de Estudios Turísticos, convoca exámenes de ingreso para cubrir plazas de alumnos de primer Curso en régimen de enseñanza oficial y en régimen de enseñanza libre, y cuyas condiciones y bases están a disposición de aquellas personas a quienes pueda interesar en las Oficinas de esta Delegación Provincial (Plaza del Caudillo núm. 43.)»

**NOTICARIO**

—El profesor de Francés del Instituto Nacional de Enseñanza Media de Onda, don Alberto Fernández Albalade, ha sido trasladado al Instituto de Enseñanza Media de Almazora.

—Dña. María Desamparados Olivares Pardo, profesora del Instituto Femenino de Enseñanza Media de Castellón, ha sido trasladada al Instituto de Sagunto.

—Ha sido declarada desierta por falta de concursantes la vacante anunciada para el Instituto de Enseñanza Media de Vall de Uxó. La plaza era de profesor de Francés.

Según Orden del Ministerio de Trabajo que publica el B. O. del Estado núm. 181, se aprueba la inscripción en el Registro Oficial de Cooperativas de la Dirección General de Promoción Social a la Sociedad Cooperativa de Viviendas «Sierra Espadán», de Ahin.

—El Ministerio de Agricultura ha aprobado la clasificación de las vías pecuarias de Argelita siguientes:

«Cañada Real de Aragón»; «Cordel del Camino de Aragón»; «Cordel Azagard de la Laguna a Toga»; «Cordel del Barranco del Manzano al Llosat»; y «Vereda de Sahuja al Llosat».

Colmunira l'Acampada amb la Missa al cim del Penyagolosa el dia 15 d'Agost, festivitat de la Mare de Deu d'Agost i Aniversari del'Entronització de la Santíssima Verge del Lledó al Penyagolosa, portada desde Castelló al pic. Amb aquest motiu i aquest dia 15, s'organitzarà un autobús. Per informar-vos podeu dirigir-vos al Centre.

F.S.C.

**Activitats del Centre Excursionista de Castelló**

**XVII ACAMPADA SOCIAL DEL PENYAGOLOSA**

L'Acampada de quinze dies de duració que el C.E.C. te establerta com Acampada Social, esta ja en marxa— ens disposem enguany a celebrar-la amb la seua XVII edició.

L'assistència que es preveu es nombrosa com ha vingut establint-se d'uns anys a aquesta banda.

Colmunira l'Acampada amb la Missa al cim del Penyagolosa el dia 15 d'Agost, festivitat de la Mare de Deu d'Agost i Aniversari del'Entronització de la Santíssima Verge del Lledó al Penyagolosa, portada desde Castelló al pic. Amb aquest motiu i aquest dia 15, s'organitzarà un autobús. Per informar-vos podeu dirigir-vos al Centre.

F.S.C.

**CATULICIDAD**

**SANTORAI**

SANTOS DE HOY. — San Pedro Advincula y San Nemesio.  
SANTOS DE MAÑANA. — Nuestra Señora de los Angeles. San Máximo.

**ANUNCIOS OFICIALES**

**DELEGACION DE INSTRUCCION DE PREVISION**

**DE INTERES PARA LAS EMPRESAS**

Por Resolución de la Dirección General de la Seguridad Social de fecha 7 de los corrientes, publicada en el Boletín Oficial del Estado número 177, se dispone que lo previsto en el artículo 22 del Decreto 2124-1963, de 10 de Agosto, sobre la campaña nacional de alfabetización y dada la entrada en vigor en 1 de Julio de 1972 del nuevo sistema de cotización establecido en la Ley 24-1972, de 21 de Junio, de financiación y perfeccionamiento de la acción protectora del Régimen General de la Seguridad Social, se entenderá referida a la liquidación del mes de SEPTIEMBRE del corriente año a ingresar en Octubre, la obligación, establecida en el núm. 3 del Art. 15 del mencionado Decreto, de confeccionar un ejemplar más de la relación nominal de trabajadores, modelo C.2, que forma parte del documento de cotización a la Seguridad Social, consignando los datos relativos a la alfabetización y situación domiciliaria, tal como se ha venido efectuando en años anteriores.

**Cultos**

DOÑA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 8 y 9:30 de la mañana. Tarde, misas a las 7:30 y 8:30.

SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7:45, 8:30, 9:15 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misa a las 6:30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.

PARROQUIA DE NTRA. SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde, a las 7:30.

ERMITORIO DEL LIDON. — Misa a las 6 de la tarde.

DESERTO DE LAS PALMAS. — Sábados misa a las 6:30 tarde.

PURISIMA SANGRE. — Viernes, misa a las 7:30 de la tarde.

Primer Aniversario

Rogad a Dios en caridad por el alma de

**Doña ANA SERRET CLAROS**

Que falleció el día 2 de Agosto de 1971, a los 66 años de edad

Habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica de Su Santidad

— R. I. P. —

Sus apenados, esposo, D. José Muñoz Gimeno; hijos, D. José y Ana María; hijos políticos, Dña. María Teresa Doménech y D. Alfredo Forner; hermana, Dña. Joaquina, nieta, primos, sobrinos y demás familia; al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan una oración por su alma y asistan a la misa que en su sufragio se celebrará a las SIETE Y MEDIA de la tarde de mañana MIERCOLES día 2, en la Iglesia Parroquial de San Pedro del GRAO DE CASTELLÓN, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Grao de Castellón, 1 de Agosto de 1972.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**D. VICENTE QUERAL MATUTANO**

Que falleció anteayer en Almazora

A los 24 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S.

— R. I. P. —

Sus apenados padres Vicente y Carmen; hermana Carmen; hermano político Vicente Peris, tíos, primos, sobrinos y más familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa que, por el eterno descanso de su alma, se celebrará HOY a las SEIS de la tarde en la Iglesia Parroquial de San Vicente, en Almazora, por lo que les quedarán muy reconocidos.

Almazora, 1 de Agosto de 1972

(No se invita particularmente)

ACTUALIDAD en VILLARREAL

Hoy será presentado el equipo del Villarreal



Para esta tarde a las siete, está anunciada la presentación de la plantilla del Villarreal. El acto tendrá lugar en el campo de fútbol de la Fundación Flors...

primer domingo del próximo Septiembre ha de hacer un brillante papel y tampoco falta quien aspire a que se recupere la categoría perdida. ¿Qué es ello una ilusión muy arriesgada? A esto podríamos contestar que la temporada del ascenso, antes de iniciarse, cuando se hizo un equipo solo por mantenerse dignamente en tercera, nadie podía esperarse que ocurriera lo que ocurrió. Luego comenzó a funcionar el equipo y muy pronto se afianzó en los primeros lugares para continuar en la cabeza y bastantes jornadas antes del final, ser ya el campeón indiscutible.

La cosa es para pensarla. Creemos que deberían adoptarse algunas precauciones en aquellos puntos más peligrosos, que como antes decíamos no son muchos.

CONTINUA EL CALOR

Sigue la fuerte ola de calor. Pese a los truenos lejanos que estos días se han oído, a las nubes y también al ligero chaparrón que cayó el domingo por la mañana, la lluvia no llega. El calor es propio de estas fechas y como todo pasará. Pero lo cierto es que aprieta de firme estos días.

Farmacias de Guardia

Martes 1, D. Juan Roig, San Jaime, 17, tel. 52-16-02. Servicio permanente: D. Juan Ronchera, Piedad 36, tel. 52-09-42. Dña. Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, tel. 52-14-45.

Notas de Sociedad

Enlace PRADES-VICIANO

En el ermitorio del Lledó contrajeron ayer matrimonio el distinguido joven D. Daniel Prades Badía y la encantadora Srta. María Lucía Viciano Balada. Bendijo la unión y ofició la misa el Rvdo. D. Manuel Herrero que dirigió a los contrayentes una elocuente plática. La novia, cuyas preciosas galas nupciales realzaban su natural belleza, entró en el templo del brazo de su padre y padrino D. Vicente Viciano Usó; y el novio lo hizo dando el brazo a su hermana y madrina Dña. Carmen Prades Badía.

El transcurso del cual visitarán distintas ciudades de la península y las Islas Canarias. Felicidades muy sinceramente al nuevo matrimonio así como a las respectivas y estimadas familias de ambos contrayentes.

Concurso «Premio Ejército 1972»

En el Diario Oficial del Ministerio del Ejército de fecha 21 del actual, se publican las normas por las que se rige el Concurso para la concesión del «Premio Ejército 1972», para Profesores de Educación General Básica.

ESCRIBEN LOS LECTORES

LOS RUIDOS NOCTURNOS

La llegada a esta ciudad, es un sedante para el viajero, ya que impresiona su orden, su tranquilidad y su limpieza, propia para el descanso y para vivir. Pero una vez instalado se ve que esta calma es aparente, ya que a cualquier hora del día o de la noche los ruidos producidos por los motores de explosión con escape libre son continuos y amenazan la integridad nerviosa de sus habitantes. Sin gran esfuerzo puede verse en las calles y avenidas principales a jóvenes melenudos en balgando sobre motos de crás, y en su defecto sobre simples velomotores, dando la máxima intensidad de ruidos a sus máquinas, y cuando no, coches deportivos o utilitarios con sus motores a su mayor aceleración, y compitiendo unos y otros en verdaderas carreras de velocidad, utilizando como pistas las rondas y avenidas más céntricas, y siendo en las horas nocturnas que pertenecen al descanso las preferidas para este tipo de competiciones. Ahora que en la mayor parte de las capitales de España, existe una campaña represiva contra los ruidos, en beneficio común de los ciudadanos, no podría establecerse otra igual en Castellón por quien corresponda, dando fin a este estado de cosas, que perjudica notablemente la fisonomía de una de las ciudades más hermosas del Mediterráneo.

F. CASSA

UNA LLAMADA... Y EL HORMIGÓN AL PIE DE LA OBRA



Camino San José, 4-A JUNTO PLAZA PADRELLI CASTELLÓN (Este anuncio se publica todos los martes)

INFORMACION DE PROVINCIA

ALMEDIJAR Campamento «El Cañar»

Si alguien visita estos días nuestro pueblo y da una vuelta por la alameda del Cañar, verá a 50 muchachos en plena actividad. Verá un campamento. Barren, adornan las tiendas, ensayan música, escuchan conferencias formativas, hacen deporte, toman baño, rezan etc.

Cada día tiene su significado: día de la marcha, de la escoba, de la amistad, de la naturaleza, de la imaginación, de la deportividad, del agua, de la canción, de la familia.

Siguiendo este estilo quedan las iniciativas correspondientes al día de las estrellas, del club, del pueblo, de la Mare de Deu, de la gratitud y de la despedida.

El Club San Agustín de Castellón desea formar muchachos valientes, siguiendo el lema de «vive en gracia, estudia y ayuda a los demás». Por eso, dentro del descanso veraniego, quince días en régimen de austeridad, fuerte compañerismo y al contacto con la naturaleza, son una dura prueba, pero formidable enseñanza, que educa a los chicos en la generosidad, sacrificio y mutuo servicio.

El domingo se celebró el día de la familia. Rodeados de los seres queridos se izó la bandera, se celebró la misa de campaña y derrochando carcajadas, dos horas de alegre festival, montado y dirigido por los mismos chicos.

Religiosamente hablando, estos chicos viven en vida de gracia, alimentados en la Eucaristía, en el «buenos días, buenas noches», en la ofrenda por equipos a Jesús Sacramentado y en las charlas de formación cristiana.

Religiosamente hablando, estos chicos viven en vida de gracia, alimentados en la Eucaristía, en el «buenos días, buenas noches», en la ofrenda por equipos a Jesús Sacramentado y en las charlas de formación cristiana.

Religiosamente hablando, estos chicos viven en vida de gracia, alimentados en la Eucaristía, en el «buenos días, buenas noches», en la ofrenda por equipos a Jesús Sacramentado y en las charlas de formación cristiana.

Religiosamente hablando, estos chicos viven en vida de gracia, alimentados en la Eucaristía, en el «buenos días, buenas noches», en la ofrenda por equipos a Jesús Sacramentado y en las charlas de formación cristiana.

MORELLA Acampada de verano

El Centro Excursionista de Morella, intentando aumentar el interés, cada día creciente, de los morellanos por la excursión y el montañismo; ha organizado una extraordinaria Acampada de Verano. Se celebrará del 7 al 15 de agosto próximo; en las proximidades de Villarluengo (Teruel).

En el capítulo de ruegos y preguntas se habló de la proyección social de la entidad, del afán de mejorar el servicio en beneficio de los clientes, de lo que es en sí, la Cooperativa y, muy especialmente del proyecto del nuevo local de la entidad.

Terminado el acto, los asistentes se trasladaron a la Virgen de Gracia, en Villarreal, donde se celebró una comida de hermandad, siendo obsequiados los asociados con distintos regalos ofrecidos por diferentes casas proveedoras de esta Cooperativa.

Las comunicaciones para llegar al lugar escogido parten de Morella, donde empalman las líneas de autobuses de Vinaroz y Castellón, desde nuestra ciudad sale un autobús hacia Cantaveja y de allí también en autobús a Villarluengo.

Cada participante deberá abastecerse del material propio así como de viveres necesarios, aunque éstos se podrán adquirir en el cercano pueblo de Pitarque. Además a unos dos kilómetros del campamento está situada una espléndida hostería de renombrada tradición culinaria.

El marco en el que se desarrollará la acampada es incomparable paisaje circundante. Los ble y contrasta sobriamente con el verdes prados y pinares abundan, lo mismo que el agua; lo que han determinado que a ese lugar se le venga llamando mercedemente «el paraíso de la trucha».

Desde estas páginas invitamos a todos los montañeros y aficionados en general a que nos acompañen en esta interesante acampada con la seguridad de pasar unas jornadas auténticamente inolvidables.—FRANCISCO BLASCO.

ONDA Clausura de un Curso del P.P.O.

Después de tres meses y medio de duración, con un régimen de clases teóricas y prácticas de gran aprovechamiento para los alumnos, se ha clausurado el Curso de Agrícos del P.P.O., en la localidad de Onda.

Se entregaron dieciséis carnets a los alumnos que superaron las pruebas finales. Bajo la presidencia del Gerente Provincial del P.P.O., D. Felipe García-Gill Lara, y con asistencia de las autoridades locales, Alcalde de Onda, D. Joaquín Martí, y en representación de la Hermandad Sindical, el vicepresidente D. Pedro Barceló y demás miembros del cabildo, así como el instructor del P.P.O. D. Joaquín Casón y monitores del Curso, Sres. Grau y Carratalá y Agente del SEA, tuvo lugar el acto de clausura en el salón de actos de la Hermandad.

Adelante con las fiestas. — ERNESTO PEREZ.

VILLAFRANCA DEL CID Deportivas

El pasado domingo 31 del corriente, fueron entregados los trofeos a los cuatro primeros clasificados del cuarto terminado Campeonato de Pelota a mano que durante dos meses se ha venido celebrando en las pistas deportivas del Instituto de Enseñanza Media, Colegio libre «Virgen de Losars» de esta localidad.

Con un tiempo espléndido y una hora adecuada; se dieron cita en el mismo frontón, las cuatro primeras parejas clasificadas. No eran los trofeos los que empujaron a estas parejas a cumplir con esta última partida; sino, la ilusión de haber podido llevar a cabo con su entrega total y sacrificada, un interés y afición a un deporte que se estaba muriendo y que necesitaba de alguien que diera los primeros pasos. Estos pasos se han dado, y los pelotaris veteranos han cumplido con un doble deber: su mejoramiento físico, siguiendo el lema «Contamos contigo» y, el ejemplo constante ante la juventud aficionada al deporte.

Así pues, ante la emoción de lo visto en todo el Campeonato de Liga, ayer fueron recogidos los premios de este esfuerzo continuado liguero.

El primer premio consistente en 3.000 pesetas en metálico y el trofeo donado por el Excmo. Ayuntamiento de Villafranca del Cid; para la pareja vencedora imbatida en todo el campeonato, formada por Juan Bordás, D. Vicente.

El 2º premio, de Hijos de Julio Monfort S.A., para Ricardo Querol-Rafael Bono.

El tercer premio para Fernando Fabregat-Alberto Querol; donado ésta por Senar S.A. y el cuarto para la pareja formada por Antonio Moliner-Carlos Fortané cuyo trofeo donado por Cesáreo Villorroya y otro establecimiento de la localidad.

Todos estos trofeos fueron entregados por la encantadora hija de nuestro Delegado Local de la Juventud, acompañada de las representaciones de cada donación. Por ausencia del Sr. Alcalde, asistió en su lugar el tercer alcalde, D. Joaquín Sorribes Folch.

Todos los premios llevaban además del correspondiente Trofeo una cantidad en metálico.

VALL DE UXO El grupo de danzas «Arcude» de E. y D., a Francia

Con dirección a Saint-Pons Haut (Francia) salió de nuestra ciudad el Grupo de Danzas «Arcude» de Educación y Descanso, que ha de actuar en un festival folclórico en aquella población, especialmente invitados por el Grupo folclórico del país de Thomiers, «Los Castaignaires del Soumail».

La expedición consta de 22 dancarines y grupo de rondalla, y al frente de la misma figura don Gonzalo Talamantes, delegado local de la Obra Sindical de Educación y Descanso.

Les deseamos feliz viaje y un éxito más que añadir a su ya largo y brillante historial artístico.

COMIENZAN LAS FIESTAS DE DURAN HASTA OCTUBRE...

Me parece que se trata de un caso único en nuestra región, y eso que tiene su bien ganada fama de festiva y festera. Pero es el caso que nuestra ciudad se anota en su calendario dos meses y medio de fiestas inintermitentes, dedicadas y localizadas en calles y barriadas, durante doce semanas. Y para ello no hay más que echar

Se iniciaron con las dedicadas a una hojeda o repaso de ellas. San Jaime, en el popular barrio toledano. Han continuado con las dedicadas a los Santos San Abón y San Senén, en las calles de Eleuterio Pérez (Ollerías), o antigua Cosa, conocida por sus tradicionales carreras de «Joyes» o caballos Carmen, Diputación y travesías. Siguen las del Santo Angel, titular de la parroquia de su nombre, que casi enlazan con las de Nuestra Señora de la Asunción, titular de la misma, luego las de Santo Domingo de Guzmán, en la popular calle de Guzmán el Bueno y adyacentes, la Merced, Cueva Santa, San Teodoro, y este año San Miguel, San Francisco de Asís, en el nuevo barrio sur de Carbonaire, Virgen del Rosario, en la vetusta y mora Alvalde, Santísimo Cristo del Calvario, en la antigua ermita del Calvario, hoy parroquia de este nombre, Sagrada Familia y Virgen del Pilar, celebradas a la vez, en las calles de Trinidad y en el Grupo Franco. Naturalmente quedan aparte las dedicadas en honor de San Vicente Ferrer, San Antonio Abad, Nuestra Señora de los Desamparados, en la Colonia Segarra, de parabólico y escalonado trazado sobre la falda del monte, a San Isidro Labrador. Casi ahí queda eso. Son las principales o mayores las dedicadas a San Vicente y al Santísimo Cristo y Sagrada Familia en octubre.

No podemos ocultar su alegría, porque hemos sido partícipes con él en muchos momentos de esa misma alegría, más grande o más pequeña; pero alegría al fin, y que nos ha servido de ejemplo para continuar un trabajo que quizá sin su aportación no hubiera podido ser.

Cuando se inició la liga, Juan, se hicieron cábalas muy fundadas cuyos comentarios no daban muy firme a la pareja vencedora. Y todo porque si a tan compañero se le tilda con pocos deseos de lucha en las partidas, y a ti por demasiado viejo para el deporte de la pelota; unido al gran número de buenas parejas y grandes deseos de victoria no parecía muy clara la victoria final. Pero llegó, y todo debido a un gran hombre en el deporte que como tal te has comportado siempre.

Y ahora cuando se ha traspasado la línea media de la vida, esa línea que aleja para siempre la juventud y la sepulta en un mar de recuerdos hasta casi perderla de vista, comprobarás que has ido dejando en el camino muchas cosas agradables que parecían imposibles de perder, pero que se han encontrado otras de gran valor, no tan deslumbrantes y más efectivas. Una de ellas es la serenidad. Con ella podrás mirar alrededor sin apasionamientos viendo lo que tienes bien para la satisfacción propia o de los demás. Y con menos claridad te hará ver los fallos que te han llevado a algunos fracasos y que con la serenidad al frente pueden muy bien ser aceptados. Enhorabuena por el premio recibido, Juan.

El Corresponsal (V. GUIA ROIG)

JUNTA GENERAL DE LA COOPERATIVA DE DETALLISTAS «SAN MIGUEL»

Anteayer, en el salón de reuniones de la tercera planta en la Casa Sindical, tuvo lugar la junta general ordinaria de la Cooperativa de Detailistas «San Miguel», a la que asistieron asociados de toda la provincia.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior fueron aprobadas también las cuentas del ejercicio, pasando después a la renovación de la Junta Rectora y Consejo de Vigilancia, que han quedado constituidos de la siguiente forma.

Presidente: D. Benjamín Pitarch, Bellmunt. Secretario: D. Juan Capsir Ortí. Tesorero: D. Santiago Sancho Sancho.

Vocales: D. Eduardo Calatayud Felip, D. Juan Prades Piñón, D. Matías Martín Bertolín, D. José Pascual Górriz Cabedo, D. José Elxea Ferrer y D. Santiago Cercós Ortel.

Y el Consejo de Vigilancia queda constituido por D. José Esteve Faleó, en calidad de Presidente, D. Vicente Miralles y D. José Moncho Pitarch.

En el capítulo de ruegos y preguntas se habló de la proyección social de la entidad, del afán de mejorar el servicio en beneficio de los clientes, de lo que es en sí, la Cooperativa y, muy especialmente del proyecto del nuevo local de la entidad.

Terminado el acto, los asistentes se trasladaron a la Virgen de Gracia, en Villarreal, donde se celebró una comida de hermandad, siendo obsequiados los asociados con distintos regalos ofrecidos por diferentes casas proveedoras de esta Cooperativa.

Empresa Internacional de la Construcción para su zona de CHILCHES (Castellón)

NECESITA SECRETARIA

SE REQUIERE: Experiencia mínima de dos años en puestos similares. Dominio de la taquimecanografía. Nivel de Bachiller Superior. Con personalidad, iniciativa, dotes de organización y buena presencia.

SE OFRECE: Retribución inicial anual de 140.000.- Ptas. Incorporación inmediata. Posibilidades de mejora.

Interesados escribir enviando historial personal, fecha nacimiento, domicilio, teléfono contacto, historial profesional y fotografía carnet al Apartado de Correos núm. 328. —VALENCIA. Referencia: Secretaria—CHILCHES.

Caja Hispana de Previsión Compañía Capitalizadora S.A. Fundada en 1929. Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42. EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA. Capital: Ptas. 75.000.000,00. Reservas al 31 de diciembre de 1971: Ptas. 2.302.738.933,21. Títulos de Ahorro amortizados por su valor nominal. Resultado del sorteo del día 31 de Julio de 1972: EMG - PZF - NSI - KOC. KBQ - MER - AFL - PHH. Capitales pagados hasta la fecha: 407.399.000 ptas. Oficinas en CASTELLÓN: Enmedio, 67, 1.º - Teléfono 21 63 77.

PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

LA VOZ DE CASTELLON CADENA R.E.M.

MATINAL

8 Sintonía y apertura; 8:02 Buenos días con música; 8:30 Edición matinal; 8:40 Dos voces: dos estilos; 9 Antena deportiva; 9:05 Rueda de conjuntos; 9:25 Páginas célebres; 7:30 Agenda femenina; 9:40 Música para la mañana; 11 Antena deportiva; 11:10 Acuarela musical.

MEDIODÍA

12 El Angelus; 12:02 Edición de mediodía; 12:07 Musical Castilla; 13 Antena deportiva; 13:05 Ana de casa; 13:10 Sabor español; 13:30 Ibérica Express.

SOBREMESA

14 Epíscopo: La voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:55 Páginas célebres; 15:01 Rítmicos canciones y melodías; 16 Antena deportiva; 16:05 Continuación de la audición: Simplemente María, novela de Cecilia Alcántara. Capítulo 165.

TARDE

17:30 Musical «La Casera»; 18 Programa Sual-Roberta; 19 Antena deportiva; 17:0 Edición de tarde; 19:10 Joyas de España; 19:25 Desfile de intérpretes.

NOCHE

20 Santo Rosario. Con cuya audición damos comienzo a nuestras emisiones conjuntas de onda media y frecuencia modulada; 20:20 Concierto en La Voz de Castellón; 20:55 Temas españoles; 21 Edición de noche; 21:10 Coplas; 21:30 Penúltimo; 21:50 Páginas célebres; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 A esta hora: Su música favorita; 23 A 45 revoluciones por la Costa de Azahar; 23:43 Nocturno; 23:58 Lectura de programas para mañana y despedida; 24 Cierre de emisión.

RADIO CASTELLON

7:45 Sintonía, apertura de emisión y lectura de programas; 7:47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser, con los principales espacios: Buenos días, Señor, por el Rvdo. Padre Federico Sopena. Los deportes, por Vicente Marco; 8:30 Con la sonrisa en los labios; 9 Música que trae recuerdos; 9:30 Miluvita; 10 Matinal Musical de Radio Castellón; 11 Servicio Meteorológico de Levante; 11:05 Saludo musical; 11:15 Miluvita; 11:35 Melodías y canciones; 12 Mediodía Cadena SER; 12:30 Días de Libertad; 12:45 Paco Ruiz, detective privado; 13 Hora del oyente; 13:30 Festival 72. Realiza: Vicente Escuro; 14 Discoteca nueva; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:45 Lectura de programas; 14:55 La hoja del Almanaque; 15 Canta para Ud.; 15:30 La hora de los niños. Guión de Javier Miranda; 15:55 La canción de la semana; 16 Amantes

bajo el terror, novela de Rafael Barón en adaptación del mismo. Cap. 142; 16:30 ¿Quiénes son mis hijos? Novela de Mercedes Antón. Cap. 130; 17 La Mestiza. Novela de Kiko Hernández en adaptación del mismo. Cap. 11; 17:30 Idolos: Guión de Rafael Barón. Cap. 2; 18 Club de mediatarde; 18:30 Confidencias; 18:40 Los estrenos de la SER; 19 La Fugitiva. Novela de Guillermo Sautier Casaseca. Cap. 127; 19:30 Música selecta: Concierto para orquesta. Bela Bartok; 20 Su música favorita; 20:30 Pequeño musical; 20:35 Resumen informativo del día; 21 La hora sinfónica: La Bella Durmiente del Bosque. Peter Tschai-kovsky; 21:40 Raftagas deportivas, por M. Monferrer; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:20 Ritmo de hoy; 22:30 La Radio es joven; 23 Las semanas de la SER; 24 Cierre.

RADIO POPULAR

EMISIONES EN O. M. Y F. M.

PRIMER PROGRAMA

8 Apertura; 8:01 Bon día. Un mensaje cordial para una nueva jornada; 9 Mañana Popular; 10 Radio-France. Una audición en lengua francesa; 10:30 Burbujas La Casera; 10:40 Rueda musical; 11:30 Uno, equis, dos... Muebles Sales.

SEGUNDO PROGRAMA

12 Angelus; 12:01 Verano 72. Música y palabras para unas felices vacaciones; 12:54 Cantando en camp; 13 Te habla una mujer; 13:30 Radio Popular informa; 13:45 Contrastes; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Invitación a la música.

TERCER PROGRAMA

16:01 El ritmo del trabajo. Un espacio destinado a complacer las peticiones musicales de nuestros oyentes; 17 Comentarios; 17:05 La tarde gira; 18 ¡Viva la música!. Novedades discográficas; 18:30 Más allá de la noticia; 18:35 Radio-Ambiente.

CUARTO PROGRAMA

20:01 La zarzuela. Las mejores obras en sus versiones más logradas; 20:35 Radio-France; 21:05 Solistas y conjuntos; 21:40 Deportes; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22:30 Buenas noches, buena música; 23:30 El rastro de Dios. Un espacio de orientación religiosa; 24 Cierre.

El problema del suministro del agua en las grandes aglomeraciones

El crecimiento de las ciudades y las necesidades de la vida moderna, han creado en gran número de poblaciones no pocos problemas en lo que respecta al abastecimiento de agua, al haber quedado anticuados e insuficientes los sistemas de distribución.

El motivo por el cual no se habla apenas de ello es, sin duda alguna, porque tiene fácil solución, en contraste, por ejemplo, con los problemas de circulación, contaminación... de las grandes ciudades, de los que tanto oímos hablar actualmente. Y es precisamente el desconocimiento general de esta problemática, lo que me impulsa a escribir estas líneas.

Lo primero que nos debemos plantear es la determinación de las necesidades de una determinada población. El criterio que generalmente se adopta es el consumo unitario por habitante y día, cantidad que varía si la red de distribución debe satisfacer sólo las necesidades privadas o incluye asimismo las de los servicios públicos (limpieza de calles, bocas de incendios, riego de jardines, etc...)

y de las diversas industrias. En París, por ejemplo, el consumo unitario se fija en 250 litros por habitante y día para la red privada y 400 litros si se incluyen todas las necesidades. En algunas ciudades de los Estados Unidos, incluso se alcanzan los 600 litros por habitante y día.

No obstante estas cantidades no son absolutas, pues dependen de muchos factores: el clima, los hábitos de limpieza de la región, los diversos usos que del agua se haga, etc...

Fijada esta cantidad, por ejemplo, en 300 litros por habitante y día, para una ciudad de 100.000 habitantes, la cantidad diaria de agua a suministrar será de 30.000 metros cúbicos. No obstante el consumo para una misma ciudad oscila según los meses, estimándose que dicha variación viene afectada por los coeficientes 0,7 en invierno a 1,5 en verano. Para nuestro ejemplo, el consumo previsto para invierno sería 7.000 metros cúbicos diarios y unos 15.000 para los meses de la estación estival. Y además se debe tener presente las puntas de consumo diario. Según la revista francesa «L'Eau» en su número de junio de 1965 el máximo diario es dos veces y medio superior al caudal medio, y tiene lugar desde las 7 hasta las 10 de la mañana. El mínimo, o caudal de noche, se estima en 0,35 veces dicho caudal medio diario. Este consumo es típico de las horas comprendidas entre las 21 y las 7 del día siguiente. Para las restantes horas del día los coeficientes están comprendidos entre los anteriormente citados.



TELEFONO: 22 28 99

Necesitamos

OPERARIOS PRENSISTAS Y UN PERITO INDUSTRIAL, Preferentemente especialidad químico. Condiciones a convenir. Presentarse en ZIRCONIO, S.A. Carretera de Onda Km. 3. VILLARREAL (Castellón).

HERNIADOS!

HERNIGAY, ha conseguido fabricar un aparato ligero, sin flejes, ni hierros, ni cueros, ni hebillas, ni enganches, pudiendo bañarse, lavarlo y dormir con él si el caso lo requiere. Usándolo el paciente se siente seguro por adaptarse a sus hernias y contenerlas con comodidad. Colocación fácil y rápida. A medida y bajo molde, para ambos sexos, bajo prescripción facultativa. HERNIGAY, Padilla, 177, BARCELONA. Consulte a su médico. (C. P. S. 3.723).

VISITA EN CASTELLON

La Casa HERNIGAY, atenderá a los herniados, el viernes día 4 de Agosto, en el Hotel Mindoro, calle Moyano, 4, de CASTELLON. Visitas de 10 a 1.

Advertisement for 'terrabe' and 'programas: IVA' with contact information for Ricardo Peris, Castellón. Includes a list of programs for the first and second channels.

Advertisement for Philips alarm system with text: 'Esta Vd. de Vacaciones? PROTEJASE DE LADRONES CON ALARMA ELECTRONICA CONTRA ROBOS PHILIPS'.

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales - Tel. 22 38 02 y 22 28 90 - Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS

- (4240) URGE le facilita rápidamente: Fontaneros, Carpinteros, Electricistas, Pintores, Albañiles, Cristaleros, etc. Llamar al teléfono, 22 62 68. URGE, Agencia de Servicios, Enmedio 98-1.º
- (4311) «AGUAVISTA» PERFORA Aguas Subterráneas para Ayuntamientos. Industrias Ganadería, Agricultura, revalorizando sus secanos. Teléfono 21 40 33 Castellón
- (4374) ANUNCIE SU ESTABLECIMIENTO con rótulos luminosos MOLPLAS. Razón Vera 21. Telf. 22 41 02.
- (4321) PRESTAMOS CONCEDEMOS créditos a particulares desde 50.000 ptas. Razón teléfono 22 57 98.
- (4890) DETECTIVES CIP, diplomados investigación, vigilancias, delitos privados Autorización Gubernativa 2, Apartado 238. Teléfono 21 62 02. Castellón.
- (5735) ANUNCIOS luminosos Ray-luz Calle Figuerotes, 7 teléfono 22 77 23. Castellón
- (6040) Expedientes NUPCIALIDAD, NATALIDAD, Tramitación: ASESORIA LABORAL. Pza. Alférez Provisional B. Teléfonos 224981-216200.

VENTAS

- (4369) ESTANTERIAS METALICAS ERMES solucionaran más práctica y económicamente su problema de espacio. TOPOFICINA Trinidad 35 Teléfono 22 31 82 Castellón
- (2244) MUEBLES DE EMPRESA, ZUBIGARAY. Mobiliario metálico para despachos, oficinas, salas de juntas, etc. Entrega inmediata LLANSOLA, Ronda Mijares 48 Castellón

- (1800) SE VENDE almacén 400 m2 con taller mecánico, herramientas, maquinaria instalación completa. Razón: Barrachina 1.º Telf. 21 48 72
- (5499) VENDE PISO. Razón. Paseo Ribalta, 29. portería
- (5676) VENDE villa en Benicasim. Cerca playa. Precio interesante. San Roque, 16. Villarreal, Paz 9. Valencia.
- (5699) VENDE 72.000 mtrs. propios urbanización. Servicio agua. 15 km. Castellón. Carretera Alcora. Telf. 21 24 42.
- (5710) VENDE apartamento en 8.ª planta de Torremar (Benicasim) amueblado con derecho a bajos y acción en Club de Tenis. Telf. 22 43 00.
- (5879) OCASION vendo coita despéd nuevo marca Solo. Razón: Telf. 22 01 71
- (5997) EL MINISTERIO Agricultura declaró de Interés Nacional la Zona regable del Ebro, que pasará por el pueblo de Cáliz según el Boletín Oficial de 21 de Septiembre 1970. En Cáliz se venden 30 jornales secano 650.000 pesetas; 3 jornales secano, 100.000 pesetas; 3 jornales seco, 100.000 pesetas. Libres gravaciones, contribuciones al corriente. Razón: Valencia, teléfono 318226 - Burjasot, teléfono 579636. Llamar de 10 a 11 y de 3 a 5.
- (6002) OCASION, VENTA DE PISOS TERMINADOS, muy económicos. Ocupación inmediata. 3 habitaciones. A 100 m. Plaza Fadrell. Bien orientados. Calle Maestro Falla-Crevillente (chafán). Facilidades. Información: misma línea, tardes de 4 a 7.
- (6012) SE VENDE O alquila local de 900 m2 para talleres, con oficinas en la misma finca. Buena situación, servicios industriales ya instalados. Razón: Teléfono 21 26 82 de Castellón

ANUNCIOS ECONOMICOS

- (6018) POR TENER QUE AUSENTARME VENDE Motocarro en perfecto estado garantizando trabajo fijo al reparo de Butano. Información: Telf. 22 75 99 de 6 a 10 de la noche.
- (6024) VENDE O ALQUILO bajos comerciales 370 m. en calle céntrica y ancha. Razón: Teléfono 21 67 62.
- (6046) PISOS Avda. LIDON exentos 5 dormitorios mal Valencia. Agencia Romea. Enmedio 23. Telf. 22 43 84.
- (2644) AGENCIA CIJOSA alquila su piso rápidamente. Enmedio, 146 Telf. 22 29 33
- (4909) AGENCIA inmobiliaria ROMEA Compraventa y Alquileres de toda clase de fincas Enmedio, 23 pasaje teléfono 22 43 84
- (5932) ALQUILO 1.º piso en B. Reus 46 Razón: Teléfono 300773
- (5979) SE ALQUILA piso sin muebles muy céntrico, confort. Razón: Telf. 22 38 16, de 9 a 1.
- (6019) ALQUILO 2.º piso amueblado mes de agosto, en calle Barrachina núm. 17. Razón en el 1.º.
- (6032) ALQUILO piso amueblado económico. Razón: García Morato, 3-2.ª-puerta 6.
- (6035) ALQUILO PISO amueblado, 5 camas. Meses Agosto y Septiembre. Razón: San Blas 45 - Castellón.
- (6036) DESEO PISO en alquiler sin muebles. Mínimo 4 habitaciones, con amplia terraza. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.
- (6037) SE ALQUILA habitación independiente. Sólo dormir. Razón: Caballeros 29. Entre-suelo.
- (6043) ALQUILO piso amueblado mes agosto, cuatro habitaciones. Llamar Telf. 22 55 18.
- (6044) ALQUILO PISO amueblado en calle Martín Alonso 11-5.º prta. 22.
- (6047) SE ALQUILA piso a estrenar sin muebles. Razón: Teléfono: 216983 de 3 a 5.
- (6050) ALQUILO PISO agosto y septiembre cuatro habitaciones. Parque Oeste. Teléfono 21.67.22.
- (5736) ELECTRODOMESTICOS Castilla, solicita para su organización de ventas agentes colaboradores en las Ciudades de Segorbe, Iérica, Viver, San Mateo, Villafranca del Cid, Morella y Albocacer. Interesados escribir a Electrodomésticos Castellía, Trinidad 31 Castellón.
- (5934) El verano abre las puertas. La estación ideal señora para ganar buenos ingresos cómodamente como distribuidora AVON. Llame al 21 27 08 de Castellón, o escriba al apartado 14.875 de Madrid.
- (6008) CUADRILLA necesito, encuadrados, hormigoneros, tabiquería, pared cierre y barrera. Taxida, 5-4.º-2.ª, teléfono 227147.
- (5990) SE NECESITAN CHICAS de 16 a 18 años para fábrica de azulejos. Razón: Telf. 214656.
- (6011) SE OFRECE ALBANIL para toda clase de reparaciones. Razón: Sr. Hernández, Martínez de Tena, 18-4.º, teléfono 214158.
- (6020) SE PRECISA Oficial pintador y Oficial chapista de automóviles en Carrocerías Fraviema, Avda. Alcora, 18. Teléfono 216889. Castellón.
- (6023) SE PRECISA PERSONAL en Envases FERMO. Camino de Bechí. Villarreal.
- (6030) ENTIDAD de Ambito Nacional solicita personal para inspectores de incidencias y contratación tengan coche. Presentarse Av. Rey D. Jaime 9-2.º de 10 a 1.
- (6035) SE PRECISA MONTADOR de antenas y dos ayudantes. Razón: DAMA Publicidad. - Gral. Aranda, 6.
- (6041) HACEN FALTA SERRADORES de 2.ª, para fábrica de embalajes de Zaragoza. (A los residentes fuera, se les facilitará vivienda). Condición económica a convenir, de acuerdo con los conocimientos del solicitante. Interesados, dirigirse por escrito, notificando historial profesional a: Avda. de Valencia, 28-30-1.ª planta. -ZARAGOZA. Indicando en el sobre «serradores».
- (6042) GANE HASTA 25.000 PESETAS MENSUALES trabajando en su propio domicilio durante sus horas libres sin títulos ni conocimientos especiales, con las últimas actividades modernas, las más sencillas, originales y lucrativas del momento. Exitos garantizados. Solicite información, incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a LABOR ALBA, Ref. 65. - C. Enamorados, 23. BARCELONA (13).
- (6045) SE NECESITA muchacha servicio todo estar. Llamar al 300285 de Benicasim.
- (6048) SE OFRECE CHOFER carnet 1.º en días libres a la semana. Razón: Telf. 225257.

ALQUILERES

COLOCACIONES

- (1937) OPORTUNIDAD su coche en NIRVANA DISTUSA. Máximas facilidades. Zaragoza, 10-12 Teléfono 21 36 83.
- (5440) NIRVANA DISTUSA, ofrece cientos de modelos de coches garantizados. NIRVANA DISTUSA, Zaragoza 10-12 Castellón.
- (4821) AUTOMOVILES CARDA. Vehículos ocasión, todas las marcas. FACILIDADES PAGO. Solvencia absoluta. Trinidad 162 Teléfono 21 29 81
- (2398) GRAN OCASION vendemos motos y ciclomotores procedentes de cambios. Facilidades. Automotor. Pérez Galdós 5. Castellón.
- (2863) 850 COUPE, R-10, 850. Pegaso doble dirección 200 H. P. Avias modernos, Ronda Mijares 28
- (4863) SIMCA-DODGE. Gran ocasión, todos los modelos. Condiciones de pago. Concesionario Provincial AUTOLICA. S.A. Huerto Sogueros, 8
- (5180) VEHICULOS Industriales: D. K. W. Mercedes-Alfa Romeo-Citroen: Facilidades pago. Repesados y garantizados. Concesionario Provincial. Autolica, S. A. Huerto Sogueros, 8
- (5565) AUTOS CASTELLON Renault R-8 C. S. Seat 850 varios Berlinas varias Citroen -AK -350 Fiat -124-1 Renault -4L Seat 600-D Seat 600-N Grandes facilidades hasta dos años. Ronda Magdalena, 27-A.
- (5593) AUTOMOVILES Peñagolosa: Compraventa automóviles de ocasión todas marcas de gasolina y de gas-oil, totalmente revisados y garantizados por Talleres Padilla. Ocasión una Sava J-4 Cardenal Costa, 26 Castellón.
- (5807) AUTOMOVILES CASTALIA, todas las marcas nacionalizadas a los mismos precios de fábrica. Entregas inmediatas. Valoramos más su coche usado. Extenso surtido en coches seminuevos. Grandes facilidades. Garantizados. - Crédito inmediato. General Aranda 28, Tel. 24 48 05.
- (5863) AUTOMOVILES procedentes de cambio. Estado immejorable: Seat 1.500, 1.430, 1.24, 850, 600-D; Morris 1.300 y otros modelos. Venta en Dr. Clará, 17. Telf. 21 53 21.
- (5961) TALLERES ESCUDER. SIMCA 1000 GL y GLE; 4-L 4 marchas matrícula alta; varios 4-L Super C3; 4-F 4 plazas; 850 normal y 4 puertas; 600-E seminuevo 1 año; SKODA ranchera; varios 600-D; Berlinas y Furgonetas CITROEN; Revisados en nuestros talleres. Facilidades pago. Admitimos su viejo vehículo. TALLERES ESCUDER. Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17.
- (6010) PROFESORA Francés nativa se ofrece, para clases particulares, Academia, Colegio. Dirigirse: Rda. Mijares 1-3.ª izquierda.
- (6049) DARIA CLASE particular Matemática y Física de Bachillerato Elemental. Llamar al teléfono 22 36 65.
- (5989) SE OFRECE PISO PARTICULAR pensión completa. Razón: Teléfono 222085.
- (6033) CASA PARTICULAR desea huéspedes sólo dormir. Razón de 11 a 5. Peñagolosa 12.ª pta. 2.

ACADEMIAS

HUESPEDES

LA COLONIA REBELDE

LOS IMPASIBLES PIONEROS

Por Juan Aparicio (Fiel-Servicios Especiales de EFE)

A revés de los llantos andaluzados y de babelica ralea, agarrándose, simiescamente, a la gibraltarena Roca colonial y con la avidez de súbditos de la Corona de última clase, hay doscientos cincuenta mil rhodesianos, cuya estirpe en su mayoría es inglesa, escocesa, galesa e irlandesa, y, sin embargo mantienen frente a la solapada dominación británica, la arrogancia y la independencia de los primitivos pioneros. Cuando aquel inglés misógino e insaciable, lector de los clásicos griegos y discípulo del Emperador Marco Aurelio, supermillionario de brillantes y oro, de fértiles tierras y ferrocarriles, aunque le fallara la conexión ferroviaria del Cabo con El Cairo, e inventor de Rhodesia, para lo que prestó el apellido de su padre, el célebre del Obispado anglicano Stortford, estaba preparando la invasión hacia el Zambeze y más allá, bajo pretextos humanitarios y mercantiles, autorizados reglamente, hacia constituir la «British South Africa Company» sociedad privadísima pero con la protección de lores y políticos en el Gobierno de Londres, tras la concesión del reyezuelo matabele Legenzula, zulu seducido por el deslumbramiento de la explotación plugie y técnica de los minerales africanos, primero mediante los tanteos del misionero protestante Moffat, cuñado del mitológico explorador David Livingstone y después por las concesiones de Rudd y a Lipfert, que avaló la «Royal Charter» del 29 de Octubre de 1880; cuando éste Cecil John Rhodes estaba retocando los detalles finales del comando invasor, bajo los árboles de la Avenida del Gobierno de la Ciudad del Cabo, a zancadas, a pasos menudos o con parones en la conversación de tres horas, hizo un trato con el Comandante Frank Johnson, quien se comprometía a conducir, allanar el camino y proveer a la columna de doscientos cincuenta hombres, aventureros y soldados, mediante un cheque de noventa y cuatro mil libras esterlinas, sin convenirle otra obligada compensación y renunciando a quedar luego como un empleado estable de la Compañía.



UNA CALLE DE SALISBURY.— (FOTO EFE).

cer piso, cual un superministro, el potentísimo Ministro de Finanzas, quien acaba de presentar al Parlamento el Presupuesto para el año fiscal, difícil y expansivo, de 1972-1973. La oficina del Primer Ministro es atendida por una secretaria juvenil y maciza que me enseña la pequeña campana de la Independencia y de la Libertad, tal una miniatura extraída de un campionario ideal, que tañan de las conmemoraciones solemnes. Pende de una pared del texto autógrafa con las firmas que suscribieron el Acta del separatismo rhodesiano en noviembre de 1965 y a sus lados y en otro saloncillo, también cuelgan las efigies de los Primeros Ministros anteriores. Aparece Ian Douglas Smith, estirado bajo sus sienas grises y dentro de un traje azul, cuya manga derecha cobija un brazo casi inmovilizado y más delgado, pero el apretón de la mano, al saludarme, voluntarioso y fuerte. Su postura disimula la cirugía estética de la parte derecha del rostro a consecuencia de varias operaciones quirúrgicas para reparar los desperfectos corporales, detrás de sus proezas aviatorias. Porque Smith, hijo de un carnicero escocés, y algo granjero, establecido en los alrededores de Gwelo, se enroló en la R. A. F. a los diecinueve años con otro compañero escolar, ya casado y entendiéndose en el aeródromo del Mont Hamden, cerca de Salisbury, con la emulación del alumnado griego, que despreciaba a los verificadores del viento y aterrizaba de cualquier modo, volaron hacia los cielos de Italia y allí su aparato militar fue derrumbado dos veces, saliendo en cuanto a la vida indemne y muriendo su camarada en un campo alemán de prisioneros, legándole la obligación moral de una pareja de hijos y la esposa viuda, con la que se casó, Smith y engendró

otro retoño, prohibiendo a toda la familia. Esta hazaña se condensa en la corbata azulada y con dibujos relativos a la aviación, exigente costumbre inglesa, que sólo es permitida a quienes presentan los certificados oficiales de mil horas de vuelo, exigidos por las tiendas que las venden. Me manifiesta su simpatía y admiración a España, y los españoles, cuyas aguas territoriales casi rozó en sus dos entrevistas con el Premier laborista, Harold Wilson, a bordo del «Tiger» y del «Fearless», frente a Gibraltar, conversaciones fallidas por la impasibilidad de los rhodesianos rebeldes, cuya filosofía no es realista, sino pragmática. No quise preguntarle interrupciones imperpetuas, ya que sabía que en aquel momento estaba acorazado por múltiples prisioneros exteriores e internos, pero resumió el resultado de las sanciones onusianas como una estupidez inútil y me dio a entender que todas las estadísticas y politicastros del Reino Unido tenían miedo, salvo Edward Heath, aunque yo añadí para mi capote que un gran número de los parlamentarios «torios» y de la opinión tradicional les apoya, a despecho de las macizos y de los magnates de la Prensa británica, incluida la sursudafricana impresa en esta lengua, y la mundial. Delante del ejemplo español, cuando soportó bloqueos diplomáticos, financieros y comerciales, estuvimos de acuerdo en la inanidad de este escarnio aprensor, que nos es cumplido por cuantos se comprometieron a sancionar a un país, que se sienten humillado y saca fuerzas improvisadas y creadoras de su flaqueza. La Comisión Pearce, impuesta por el quinto punto de la negociación de Sir Douglas-Home, Goodman y su séquito de estadísticos, fue una arbitraria ingenui-

dad, sino una maniobra dilatoria para conseguir el apaciguamiento de los líderes negros y del Commonwealth la entrada de Inglaterra en la Comunidad Económica Europea, donde hay enemigos de los rhodesianos rebeldes, aunque se llamen así mismos, en todos sus documentos y clasificaciones, europeos, para distinguirse de los mestizos y de la populosa población negra. Pude sacar la impresión, a la convicción más, de que los rhodesianos jamás se rendirían, hablando con el Ministro de Información, con el Secretario General del Ministerio de Asuntos Extranjeros, con el presidente del mayoritario Frente Rhodesiano y con el Señor Harwey Ward, Jefe del Servicio Informativo y noticioso de radio y televisión, y el más explícito y tajante de mis interrogatorios, en la capital de Rhodesia y en ciudades y pueblos de sus cuatro Provincias administrativas, no se limitaron a los portavoces gubernamentales, pudiendo entrevistarme con la variedad racial del par de idiomas indígenas, con sus dialectos, y auscultar los pareceres de los indios de Asia, casi todos opulentos comerciantes, que viven en el barrio residencial exclusivo, así como la empingorotada población mestiza, y los negros con fortuna, por el transporte de pasajeros y mercancías, en líneas de camiones y autobuses propios, por sus negocios de venta de comestibles y sus talleres de reparación donde emplean a mecánicos de piel blanca, mientras que los propietarios se aslan en el arrabal de Marimba del barrio de Mugakope, habitando entre árboles copudos y la gama policroma de las flores tropicales y exóticas. Entre oleados y gardenias, begonias y fusias, bibiscos y buganvillas se alzan las pérgolas de uvas colgantes, por debajo de las barandas de los bungalows y las mansiones georgianas o de corte mediterráneo, donde el patio a la andaluza es el punto de reunión de las horas familiares, en medio de una fuente surtidora, alrededor de la cual los caldeos copios de los mosaicos, en el suelo y en los muros cercanos, alternan con la exuberación de la flora y la diversidad de las gemas semipreciosas, cuya multitud coincide con los yacimientos de los treinta y cuatro minerales y metales diferentes, desde el amianto al cromo, del litio al estaño, de los carbonatos cálcicos al cobre y de los fosfatos al hierro y al carbón dejando aparte el oro, de la mina Falcón, y presentando quebraderos de cabeza a los dirigentes pioneros por el egoísmo interventor de las Compañías multinacionales monopolizadoras de las materias primas, o por la inexplicable, aunque esperada, explosión de grisú en la galería número dos de las minas carboníferas de Wenkie, no lejos de Bulawayo y en la proximidad de las cataratas Victoria y del puente sobre el río fronterizo y separador, el Zambeze, con la terralista Zambia, tan propicia a Londres y sus emporios financieros, como a Pekín y Moscú, sin desprenderse, tampoco de las subvenciones de Norteamérica. Antes de que la onda deletérea del metano y otros gases venenosos y asfixiantes, que transmitieron su combustión a los depósitos subterráneos de la explosiva y arrasadora galería, matando, sepultando y sin rescatarse sus cadáveres a más de tres centenares de mineros y de capataces, hubo un episodio misterioso del rapto de un Boeing 727 de la «South African Airways» en vuelo

directo desde el aeródromo de Salisbury, donde repetidas veces aterricé y despegué, a Johannesburg, urbe sudafricana de los cuarteles ejecutivos del riquísimo Harry Oppenheimer, el Presidente de la Anglo American Corporation de África del Sur, vinculada con el grupo De Beers, sobrevivencia colosal de las fundaciones de Cecil Rhodes, y dueño de la mortífera mine de Wenkie, cuyo pozo número 2, después de estar clausurado el primero, había disminuido sus rendimientos productivos y se desconfiaba por su inestable seguridad, quitando a los accionistas una porción de sus dividendos, a los zambianos la energía suficiente para la transformación cúprica y a los rhodesianos, encabezados por el Gobierno, la solidez de su desarrollo industrial, pero no la firmeza de su cabeza testaruda. Los raptadores del reactor, acerbados a balazos en el aeropuerto de Blantyre en Malaui, hacia donde fue a parar el avión, mientras creían que había de volar a las Islas Seychelles, o a Dar-Es-Salam, en Tanzania, habían supuesto equivocadamente que entre los pasajeros secuestrados, y a los que pudieran sus pasaportes para identificarlos, se hallaba el magnate H. E. Oppenheimer de la Anglo American, propietario de extensiones agrícolas cultivadas en África, de minas de oro y de diamantes, mas el carbón menzionado, y las papeleras y siderurgias e industrias químicas, con ramificaciones en Australia, Norteamérica y Canadá, actuando en el Estadio libre de Orange y en el Reino Unido o en la República de Zaire, en el sector de la antigua Katanga o ampliando sus tentáculos de Zambia hasta Botswana, el Estado soberano en apariencia, con voto en la ONU, y mediatizada por los sursudafricanos y los rhodesianos, aun cuando no mencionó el todopoderoso señor, en su rendición de cuentas anuales, cuanto y de qué manera operaban en Rhodesia. Resulta intrincadísimo, a semejanza de un avispero tribal, no extraviarse, ni recibir los aguijoneos de la maraña económica que laienta debajo de la superficie idílica de la codiciada Rhodesia, a partir de sus primeros pioneros, reclutados a soldado por Cecil Rhodes, siguiendo las pistas misioneras y las huellas de los anticipadores portugueses. Cuando llegaron sin mujeres y con carros cargadísimos que se atacaban al altillo, bautizado enseguida como Fuerte de Salisbury, en honor del Premier inglés, de la dinastía de los Cecil nobiliarios, Marqués de Salisbury y que encogió sus hombros desafiados ante el derrumbamiento ultramarino de España en 1898, víspera de la guerra angloboer del año siguiente, iban guiados por los consejos del veterano cazador Zalous y se equivocaron de emplazamiento, instalándose en la colina, Kopje a la holandesa, en lugar de quedarse en el vecino Mount Hamden, donde medio siglo más tarde habría de entrenarse el piloto Ian Smith.

La zozobra e incertidumbre y los aluvios posteriores encima de la moviedza costra terrestre, no les impidió persistir e izar los colores de la Unión Jack en un rincón, ahora solemne, de la Plaza de Rhodes, y así continúan, oyendo al madrileño Chus Cuesta en el «aradise» o en el Motel del Parque, o formando la clientela alborotadora de «El Picador» retirándose a sus lindos «cottage» suburbios, al cerrarse las oficinas y comercios, desde las cinco horas vespertinas y los fines de semana de esta paradisíaca África Austral, si no van a las montañas Norteorientales o al Lago Kariba, inmensa maravilla de la Ingeniería hidráulica para proveer al legendario Zambeze, o a lagunas semejantes en el artificio o de la naturaleza, sin preocuparse demasiado de la venta de su tabaco Kurley, Virginia y Oriental, que antes de las sanciones invadía con su aroma dulzón el ambiente de Rhodesia, sin recontar las botellas de vino y de whisky de sus bodegas particulares y sin dar excesiva importancia a que las muchachas ofrecieran su robustez con minifalda, en tanto han impuesto una austera prohibición de ese alroto traje femenino el Doctor Banda, Presidente comprensivo en otros aspectos, de Malaui, el General Idi Amin, decretando su abolición, desde la capital presidencial de Uganda, Kampala y así mismo el Presidente de Kenya, Jomo Kenyatta, al oponerse a la cordialidad de las faldas o a la maxifalda con abertura en el centro, por apreciar los tres en esta indumentaria libertadora un indicio de inmoralidad prostituida y de subyugamiento a la inglesa Mary Quant, que la diseñó y la impuso, como antaño se imponía la diplomacia del cañonero.

CAPITULO I

GARANTIAS PARA LA MISION UNIVERSITARIA

La aparición en el Boletín Oficial del Estado, de dos Decretos del Ministerio de Educación y Ciencia, por los que se aplican y desarrollan los artículos 67 y 77 de la Ley General de Educación, indudablemente tiene una importancia relevante de cara a la situación anómala por la que la Universidad española —principalmente en Madrid— ha venido desarrollándose en este último curso y como fórmula oportuna para restablecer el orden académico necesario y romper la inicial corriente subversiva que amenazaba a la Universidad.

No cabe duda que pese a los posibles y humanos fallos del contenido o aplicación de la vigente Ley de Educación, la misma supone incuestionablemente, tal vez el intento más serio y positivo de los últimos lustros, por dotar al país, por parte de la Administración, de los medios más óptimos y racionales para elevar su cultura, perfeccionar las enseñanzas a todos los niveles y unir el complicado sistema docente español, al ritmo del tiempo presente, en consonancia con las normas o módulos que sirven o están instituidos, en los países más desarrollados del mundo en este campo.

Por ello pensamos que la crítica a dicha Ley, no puede justificar la anomalía docente, cuyas causas hay que buscarlas, más que en motivos estrictamente educacionales, en intenciones políticas que escapan del rígido marco de la enseñanza y se adentran en la subversión o en otros oscuros intereses.

Los dos Decretos a que nos referimos, de amplio efecto sin duda ante la opinión pública del país y más concretamente en el ámbito universitario, como es lógico, representan estrictamente, bueno es aclararlo, la firme voluntad del Gobierno —ajustándose cuidadosamente a la Ley General de Educación— de restablecer la disciplina académica, impedir la introducción de agentes o motivaciones externas en las aulas, que perturben su auténtico fin docente, y dar la posibilidad más concreta, así como las garantías inherentes, de que la Universidad pueda cumplir su alta misión formativa en toda su extensión, sin cortapisa alguna.

Se trata de garantizar a profesores y alumnos la realización de sus peculiares y específicos cometidos en la misma. Es decir, la plena libertad del profesor a impartir sus enseñanzas y la plena libertad del estudiante a recibirlas. Todo ello sin coacciones inadmisibles, sin traumas o en situaciones que pongan en peligro la buena marcha, el lógico funcionamiento universitario.

La suspensión, por tanto, en razón de uno de los mencionados Decretos, del Estatuto Provincial de las Universidades Complutense y Autónoma de Madrid, debe tomarse en dicho sentido, sin distorsionarlo por caminos marginales en modo alguno. Se trata, repetimos, de garantizar los derechos básicos del profesorado y del estudiantado. Es decir, impartir y recibir enseñanza, normal funcionamiento de la vida académica, mantenimiento del orden en las aulas y sobre todo restablecer los cauces y disciplina docente, así como reafirmar la autoridad del Rector y las autoridades académicas a él subordinadas.

Lógicamente y en correlación a ello, se establecen una serie de sanciones vigentes en cualquier Universidad del mundo, para quienes de forma voluntaria y reiteradamente, con fines extraacadémicos, rompan el orden normal establecido en la vida universitaria, sin que esto tampoco quiera decir que las nuevas disposiciones supongan una novedad disciplinaria o una agravación en la penalidad, pues en definitiva, los mencionados Decretos, sólo se limitan a ampliar, objetivar y desarrollar el texto, vigente con anterioridad, de la Ley General de Educación.

Confiamos que ahora, al amparo de estas disposiciones legales, podrá realizarse con serenidad constructiva sin coacciones impermitibles y con la tranquilidad necesaria para ello, el estudio de la total problemática universitaria; la búsqueda y solución de todo el posible contencioso pendiente, tal como la eventualidad de algún fallo administrativo; la adecuación del profesorado necesario para una lógica y progresiva impartición de la enseñanza; la liquidación sin traumas ni saltos en el vacío de los viejos planes de estudio y la correspondiente puesta en marcha de los nuevos; la elaboración de Estatutos; el estudio de soluciones para el problema de la afluencia masiva de alumnos en las Facultades y Escuelas, la representatividad orgánica del estudiantado, etc. etc.

Pero sobre todo esperamos que se reencuentre el auténtico espíritu académico, el verdadero espíritu constancial con el «alma mater» en todos sus estamentos; que nuestra Universidad con el esfuerzo y voluntad armónica de todos los que la integran, recobre su fisonomía tradicional de auténtico foco y guía de la cultura nacional y se proyecte con toda la eficacia que la modernidad requiere, con voluntad decidida de Administración y administrados, hacia el luminoso horizonte que su propia función y la esperanza y confianza del pueblo español demanda.

OPORTUNIDAD VENDO CUATRO UNICOS PISOS LLAVES MANO 75.000 DE ENTRADA - RESTO 10 AÑOS NO LO PIENSE MAS. PUEDE LLEGAR TARDE. VISITELOS CUALQUIER DIA EN: EDIFICIO RONDA MLJARES, 168 TRATAR: DOMINGOS, DE 10 A 14 HORAS. INFORMES: Teléfono 21 37 68. -VALENCIA.

Controle su propia inversión y obtendrá mayores beneficios Con una inversión desde 98.000 ptas. LE OFRECEMOS -Instalarle un negocio que controlará Vd. mismo. -Solamente deberá dedicar a este negocio cuatro horas semanales para su control, sin dejar su trabajo actual. -Si duda de que con solo 98.000 ptas. invertidas puede Vd. ganar mensualmente 10.010 pesetas y con solo 4 horas de trabajo semanales, escribanos y sin ningún compromiso por su parte, se lo demostraremos. ESCRIBA A: CHEMICAL FRANCHISE ASSOCIATION DE ESPAÑA S. A. C/. Florida Blanca, 146 (Edificio Florida) BARCELONA-11. o Avd. Generalísimo, 87-3ª-1.ª D. MADRID-16.

Grisel's BOUTIQUE Comunicamos a nuestros distinguidos clientes y amigos que HOY Comienzan las Grandes Rebajas de Prendas de Verano Compre ahora la actual Moda de Verano a precios excepcionales Rebajamos el precio pero NO LA CALIDAD Calvo Sotelo, 10 CASTELLON

# VIDA DEPORTIVA

HOY EN BARCELONA

## José Durán y Madrazo, aspirantes, disputarán el campeonato de España

### Título nacional vacante por expresa renuncia de San José PESOS SUPERWELTERS (MEDIOS JUNIORS)

MADRID, 31. (Pyresa). — Barcelona, será mañana el escenario de la disputa del título de España de los pesos superwelters, en el transcurso de una velada en la cual Cassius Marcellus Clay efectuará una exhibición con el argentino Gregorio Peralta.

El título de España se encuentra vacante por renuncia voluntaria de Carlos San José Pérez, el cual abandonó el boxeo por motivaciones religiosas.

Ahora José Durán y José María Madrazo, van a dirimir el título de España que, si el pronóstico no falla, deberá ir a manos de Durán más joven, más peleado y en mejor momento que José María Madrazo.

#### DURÁN, EL PACIENTE

José Durán González, nació en Madrid, el 9 de octubre de 1945. En el campo amateur, Durán representó a España, en la aciaga olimpiada de México, 68, en unión de los púgiles Fajardo (superwelter), Pérez (superligeros), China (ligero), Martín (pluma) y Ramiro Suárez (gallo). Tuvo una brillante actuación en el mencionado campo aficionado. Su actual preparador, que tiene una fe ciega en él, es el madrileño Enrique Soria, actual Presidente del colegio nacional de preparadores.

Pasó al profesionalismo, en 1968, debutando frente a Ben Hamida el 30 de noviembre, anotándose el primer triunfo por KO, en el segundo asalto. Cerró su corto primer año de su profesionalismo, con otro triunfo por abandono, en el cuarto asalto, frente a Tony Ray, en el 17 de diciembre de 1968.

El año 1969, fue de pleno éxito para el joven ex preolímpico, ya que disputó dieciséis peleas, ganando todas con los siguientes resultados positivos: por puntos, venció en 9 combates; por KOT, en 4 ocasiones; por KO en una ocasión; por abandono, en una ocasión y por descalificación igual mente en otra pelea, ante Daniel Mahre.

En 1970, iba a sufrir Durán una prueba dura frente al cubano Angel "Robinson" García, al que venció a los puntos, en Barcelona, el 21 de agosto. En dicho año, disputó once combates, de los cuales, perdió frente a Jean Josselin, por puntos (22-6-70), e hizo nulo frente al que fue brillante campeón de España, el catalán Antonio Torres (11-9-70). El resto de las peleas las ganó por puntos, KOT, y abandonos.

En 1971, espoleado por su derrotada ante el francés Jean Josselin, discípulo del preparador español residente en Francia, José Jover, solicitó la revancha y celebrada esta el 21 de mayo en Madrid, la victoria, limpia, brillante y dominante, fue para Durán, a los puntos. Igualmente deshizo el resultado nulo que obtuvo frente al catalán Antonio Torres, al que derrotó a los puntos en Madrid, el 18 de diciembre de 1970.

En 1971 iba a sufrir otra prueba de fuego el madrileño Durán, al enfrentarse al entonces todavía campeón de Europa, el sordomudo José Hernández, el 5 de noviembre en Madrid. El resultado fue de combate nulo, siendo Durán un digno rival del campeón de Europa por entonces.

En el año actual, entre otras peleas, podemos citar la celebrada ante Francisco Ferri, en Barcelona (13-1-72), con el resultado nulo; ante el italiano Domenico Tiberia (aspirante que fue al título de Europa, por entonces en poder de José Hernández), al que venció a los puntos, en Barcelo-

na, el 2 de febrero; otro rotundo éxito lo consiguió ante Dramane Quedrago, en Madrid (3-3-72), al que derrotó por abandono en el séptimo asalto, etc...

Ante la racha de grandes éxitos, José Durán y Enrique Soria, persiguen el nombramiento del primero, como aspirante al título de Europa, en poder entonces de José Hernández. Para ello, no tuvo inconveniente alguno, en enfrentarse al francés Jean Baptiste Rolland, en Barcelona, en el pasado abril con victoria resonante de Durán que venció por abandono en el tercer asalto, al no presentarse Rolland en el cuarto asalto al sonar la campana; su cara, en el transcurso del asalto anterior, presentaba un aspecto, verdaderamente desolador. Ello desmintió que Durán, al que algunos acusan de falta de genio, de frialdad, no era así porque supo ante Rolland, responder en forma de un auténtico pelador del ring, que le llevó a tirar a la lona a este, en el primer asalto, y seguir su labor demoleadora, hasta el término del tercero y último asalto de la pelea.

José Durán, por su limpia trayectoria, espera ser nombrado por la EBU aspirante al título de Europa, hoy en poder del italo-argentino Juan Carlos Durán, que se lo arrebató recientemente en San Remo, al español Hernández, a los puntos, el pasado 5 de julio.

#### MADRAZO, EL TENAZ

José María Madrazo, a sus 32 años de edad, no piensa abandonar el ring. Lleva doce años actuando como profesional honrado. Está casado y tiene dos hijas. Nació en Bilbao, el 10 de mayo de 1940.

Se enfrentó a púgiles de calidad como Robinson García, Guinaldo, San José, Diego Infantes, vencedor de Bobby Ros, Ferry, Scaez, etc... llevando disputadas más de ochenta y cuatro peleas.

José María Madrazo, ya fue campeón de España de los pesos superligeros cuando, en Barcelona, se enfrentó hace seis años a Cabrera, título este que estaba vacante por expresa renuncia voluntaria de Sombrita, el cual atendía, por esas fechas a su pre-

paración para disputar el título de Europa.

Madrazo, fue igualmente campeón de España del peso medio, al derrotar al canario Quintana Trujillo, el 17 de junio de 1970, en Bilbao, por descalificación de este, en el cuarto asalto. Dicho título, lo perdió ante Pablo Sánchez, en Tarancón, el 7 de septiembre 1970, e igualmente disputó al entonces poderoso Luis Folledo, el título de España de los medios, en Bilbao, el 6 de diciembre 1968, siendo derrotado por abandono en el sexto asalto.

Ahora a sus 32 años, intentará la proeza de coronarse nuevamente campeón de España de los superwelters, si es que Durán lo consiente. — ALBERTO AMOROS

## Cuello, nuevo portero del Villarreal

Ayer por la tarde suscribió contrato con el Villarreal un nuevo jugador. Se trata de Ramón Cuello Font, nacido en Esparraguer (Barcelona) el 4 de febrero de 1947. Cuenta por lo tanto 25 años, que es una edad muy buena para jugar al fútbol.

Perteneciendo a la plantilla del R.C.D. Español ha jugado como cedido en la última temporada en el Badalona y en las anteriores en el San Andrés y en el Gramanet. Las referencias que se tienen de este jugador son muy buenas y por lo tanto se espera que será uno de los mejores elementos del Villarreal.

Siguiendo con noticias deportivas les diremos que esta tarde a las siete tendrá lugar la presentación de la plantilla del Villarreal en el campo de fútbol de la Fundación Flors, ya que el terreno del Campo del Madrial no está todavía en condiciones para evolucionar sobre él. C.V.L.L.

## El norteamericano Hillard, campeón de los VII Campeonatos del Mundo de Acrobacia Aérea

### En segundo lugar se clasificó el soviético Pimenov

SALON DE PROVENCE (Francia), 31 (Del enviado especial de Pyresa, José Manuel Cid). — El estadounidense Carlei Hillard se ha proclamado campeón absoluto de los VII campeonatos del mundo de acrobacia aérea con un total de 17.631,9 puntos. En segundo lugar se clasificó el soviético Pimenov con 17.609,4 y en tercer lugar el americano Soucy con 17.561,2 puntos.

Hillard y Pimenov desplazaron en las dos últimas pruebas a Soucy, dando la vuelta al pronóstico.

El equipo de los Estados Unidos se ha clasificado en primer lugar de la tabla al colocar a tres de sus hombres en los puestos primero, tercero y sexto. Le siguen en la clasificación, por equipos, Rusia y Suiza.

En las mujeres, Mary Gaffney hizo bueno el pronóstico y no tuvo dificultad para vencer a sus

cinco rivales soviéticas, aunque la Morokhova consiguió acortar distancias en el último programa.

De esta forma han sido los VII Campeonatos del Mundo de Acrobacia Aérea, que han venido a señalar el dominio de la avioneta «Pis» sobre sus rivales. Hasta tal extremo la superioridad ha sido abrumadora que ya se habla de la posibilidad, para la octava edición de los campeonatos, de crear algún «handicap» para esta aviación americana con el fin de reducir su ventaja inicial.

Finalizadas las pruebas oficiales se celebró un festival en el que participaron los pilotos mejor clasificados de cada país. Por parte de USA actuó una patrulla formada por Hillard, Soucy y Poberzney, que deleitó al público con números acrobáticos de gran emoción. Cerró el acto la participación de los campeonatos, de crear algún «handicap» para esta aviación americana con el fin de reducir su ventaja inicial.

## CASSIUS CLAY, en Barcelona

### “Yo soy muy bueno, pero todavía no soy Presidente de los Estados Unidos”

BARCELONA, 31. (Aifil). — «Yo soy muy bueno, pero todavía no soy Presidente de los Estados Unidos. Si quieren preguntar sobre el problema de las drogas, háganlo a Nixon, no a mí».

Cassius Clay, que ha exigido que se le llame Muhammad Ali, ha celebrado este mediodía una rueda de prensa en el hotel donde se hospeda en esta ciudad. Se ha presentado con rostro malhumorado, y con camisa roja abierta, y acompañado de un «estado mayor» que le ayudaban a contestar las preguntas que se le formulaban, y que han caído sobre él de todas partes y sobre infinidad de temas, a las que el ex campeón mundial no ha querido contestar en muchas ocasiones, soslayando las respuestas.

Con rostro aburrido ha aprovechado la primera oportunidad para decir que a Frazier lo ganaría en cualquier ocasión en que se enfrentaran; que muchas veces le habían preguntado sobre Urain y que por eso le gustaría pegarse con el español; que realiza estas exhibiciones porque quería como cer Marruecos y España, aprovechando para que las conociera también su mujer; que el combate más difícil de su vida resultó su primer matrimonio, y que lo preocupaba Goyo Peralta como rival suyo de mañana, aunque suponía que para su contrario, el combate no iba a ser simplemente una exhibición. «Y tal vez tampoco para mí, si insisten tanto en decir que le tengo miedo», ha dicho hacia el final de la reunión, después de prodigar varios puñetazos sobre la mesa y voltear de una patada varias sillas de las que se habían colocado en el recinto.

—Yo soy un deportista, no un asesino —ha contestado—. Salgo a pelear pero no a matar a nadie. El hombre que va a la guerra está dispuesto a matar a todo el que se le ponga por delante: soldados enemigos, mujeres, niños... yo no soy un asesino.

Ha soslayado el tema religioso, aunque ha asegurado que uno de los males del mundo es que los hombres no creen en Dios. En cuanto a las drogas, ha dicho que si en su país hubiera más facilidades para vivir y para trabajar, tal vez el problema no sería tan grande.

Por último, preguntado cuánto tiempo le quedaba para ser boxeador, ha dicho: —Me parece que podría continuar tranquilamente durante otros diez años. Pero posiblemente no pasarán más de dos o tres antes de que me retire. Aunque antes volveré a ser campeón del mundo... si Frazier quiere pelear y no me huye como hasta ahora.

#### OBSEQUIO

BARCELONA, 31. (Aifil). — Una reproducción de la «Fuente de Canaletas», la más típica fuente de Barcelona, le ha sido entregada al que fue campeón mundial de boxeo Cassius Clay, en el curso de su visita al Ayuntamiento de Barcelona, esta mañana.

Muhammad Ali, que ha sido reconocido inmediatamente por el público que se encontraba en la plaza de San Jaime, que le ha dado muestras de su simpatía, ha sido recibido en la planta noble del palacio municipal por el primer teniente de alcalde Félix Gallardo, quien le ha hecho entrega de la «Fuente de Canaletas», con la que se honra a los visitantes distinguidos de la ciudad.

## Hockey sobre patines

## Triunfos de Bélgica, Portugal e Italia sobre Nueva Zelanda, Estados Unidos y Japón

### La selección argentina ganó a la australiana por 10-3

LA CORUÑA, 31. (Aifil). — La selección nacional de Bélgica se impuso a la de Nueva Zelanda, por nueve goles a dos, en el primer partido de los XX Campeonatos Mundiales de Hockey disputado en este día, en el Palacio de los Deportes coruñés.

El partido ha sido de escasa calidad, apreciándose una mayor superioridad de los belgas. Arbitró el colegiado español Barreiro, auxiliado por los jueces de puerta Cardoso, de Portugal, y Meyer, de Alemania Oriental.

ALINEACIONES: NUEVA ZELANDA. — Mudgway, Farnah, Mackie, Mode, Ober, Simms y Weir.

BELGICA. — Van Dorss, Lederensdorf, Depuy, Rabau, Clecker, Meulemans y Van Camp.

El primer tiempo terminó con ventaja de Bélgica por dos goles a uno. Marcó los tantos belgas Clecker, en los minutos uno y cinco, y el gol para Nueva Ze-

landa lo consiguió Weir a los 16 minutos.

En la segunda parte, cuando tan sólo iban transcurridos diez segundos, Meulemans ya había logrado dos nuevos tantos para Bélgica, poniendo el marcador en cuatro-uno a favor de su equipo. Al minuto veintiseis segundos Van Dorss adquiere nueva ventaja, cinco a uno. Rabau, en el minuto 3 logra un nuevo gol, 6-1, acortando distancia en el minuto 7 Ober 6-2. Después marcarán Rabau en el minuto 8; Van Dorss en el 9 y Clecker, en el 19, estableció el 9-2 definitivo.

ALINEACIONES: PORTUGAL VENCIO CON DIFÍCULTAD A USA

LA CORUÑA, 31. (Aifil). — La selección de Portugal logró vencer a la de Estados Unidos, no sin bastante dificultad, en el segundo partido de hoy en el Palacio de los Deportes, correspondiente al XX Campeonato Mundial de Hockey.

El primer tiempo terminó con ventaja portuguesa, de tres goles a uno.

Empezó marcando Estados Unidos, por mediación de Thibodeaux a los dos minutos de juego. No se hizo esperar la reacción portuguesa, y a los seis minutos Livramento igualaba la contienda. Este mismo jugador, a los siete minutos, logró otro gol para Portugal, y a los nueve minutos, e Reis obtuvo el 3-1 con el que se llegó al descanso.

En la segunda parte, cada equipo marcó un nuevo gol. Lo hizo Reis para Portugal, a los 15 minutos y a los 17 Hakola, para Estados Unidos.

El equipo norteamericano fue enemigo difícil para Portugal, que tuvo que emplearse a fondo para alzarse con la victoria. La floja actuación del meta estadounidense se posiblemente facilitase en cierto modo la victoria portuguesa.

El resultado puede considerarse justo. La selección de Portugal, hay que hacerlo constar, con estos cortos resultados hace que la cosa se le ponga difícil, pensando que, al final de los Campeonatos, pueda influir el gol average.

Este encuentro fue arbitrado por el belga Nemsdaes, auxiliado como jueces de puerta por el italiano Bartolini y el español Sanahuja.

ALINEACIONES: ESTADOS UNIDOS. — Gary Marcione (Dave Sisson); Danny Trussel, Roy Hukakdi, Gary Sisson, Miky Davis, Dave Hakola y Dikve Thibodeaux.

PORTUGAL. — Domingos, Reis, Rendeiro, Livramento, Xana, Salema y Cristiano.

ITALIA, 5-JAPON, 0

LA CORUÑA, 31. (Aifil). — Por cinco goles a cero, la selección italiana ha vencido a la japonesa en el encuentro celebrado en el Pabellón de los Deportes de La Coruña. El primer triunfo finalizó con el resultado de 3-0.

Arbitró el español Martínez An-

drés, auxiliado por los jueces de puerta Brinkmann, de Alemania Federal, y Bica de Portugal.

#### ALINEACIONES:

ITALIA: Ktionerie, Rigni, Saccardo, Battistella, Concha, Fona y Miglioroni.

JAPON: Tatemato, Ito, Miyasaka, Astizawa, Murata, Kibayashi y Kawai.

Gonecha inauguró el marcador a los 15 minutos del primer tiempo. Este jugador volvió a marcar a los 15'40 y Battistella a los 19.

En el segundo tiempo Battistella marcó a los siete minutos y Gonecha a los 9 minutos.

En este último partido de la onceava jornada, los italianos dominaron constantemente al equipo nipón, evitando una gran goleada del magnífico portero japonés Tatemato.

La selección japonesa puso mucho entusiasmo durante el encuentro. Hasta la fecha no ha ganado ningún partido.

#### ARGENTINA GANO A AUSTRALIA

LA CORUÑA, 31. (Aifil). — La selección argentina ha ganado mercedemente a la australiana por 10 goles a 3, en partido correspondiente a la doceava jornada de los XX Campeonatos del Mundo de Hockey sobre Patines que se celebran estos días en La Coruña.

El primer tiempo finalizó con el resultado de 4-1, goles marcados por Martinazzo a los 8 minutos, Cardoso a los 13, el mismo jugador a los 14 y Coria a los 17.

El gol australiano lo logró Sheper a los 30 minutos.

En la segunda parte siguió la presión argentina, que hizo subir al marcados seis nuevos goles, cinco de ellos obra de Coria y uno de Cozzi. Los australianos Turner y Sheper lograron los tantos de su equipo.

Nada que oponer a la victoria argentina, aunque se notó una gran mejoría en el juego de los australianos, que ya no eran el equipo desorientado de los primeros partidos de este campeonato.

#### MEDITERRANEO

Redacción

Talleres 22 00 56

Administración 22 00 60

Constructores Inversionistas  
OCASION SE VENDE  
Solar 500 m2.

En Ronda de Mijares, 57  
EXCELENTE OPORTUNIDAD

OFERTAS: EFINE, Hermanos Miralles, 93  
Teléf. 225.78.85 - Madrid-6

## GRUPOS ELECTROGENOS

DE EMERGENCIA O FUNCIONAMIENTO CONTINUO  
DE 3 A 300 KVA.  
ENTREGAS INMEDIATAS  
FACILIDADES DE PAGO



PIDA INFORMACION A:  
ROGELIO PONT  
PLAZA FADRELL 3  
CASTELLON  
Tel. 221218

HANS T. MÖLLER, S.A.  
EXCAVADORAS HIDRAULICAS  
PINGON  
DE 80 Y 120 HP.  
DISTRIBUIDORES PARA VALENCIA, CASTELON Y ALICANTE  
ALECHE  
ALICATE Y TORRENTIA  
Avda. del Cid, 116-118 - Tel. 79 29 12-16 - VALENCIA-8

## MASON, británico, vencedor en el VI Descenso del Bidasoa

IRUN, 31 (Pyresa). — Con la participación de 180 palistas en 140 embarcaciones se ha disputado el VI descenso internacional del Bidasoa en piragua, que ha agrupado a los mejores equipos de España, Inglaterra y Francia. Millares de personas han presenciado esta interesante prueba a lo largo de todo el recorrido, tanto desde la orilla francesa como desde la española.

Estas fueron las clasificaciones en las distintas categorías:

INFANTILES: K-1 - 1.— Mason (Nottingham Canoe club); 2.— Pawlow, (idem). K-2 - 1.— Hubbert-Oliver (Nottingham Canoe club); 2.— Mico-Zaragoza (Pontoneros de Zaragoza).

JUVENILES: K-1 - 1.— José R. González (Luanco); 2.— Tilford (Richmond Cano club). K-2 - 1.— Williams —Mionejs (Royal Canoe club); 2.— Suarez-Mian (Casino de Leon).

CADETES: K-1 - 1.— Carlos Díez (Cisne

OJE); 2.— J. L. Revenga (Casino de Leon).  
K-1 - 1.— S. Cuervo (Club los Gorilas); 2.— Navarro (Club Deportivo Santiago Tarrak).  
K-2 - 1.— Ocho-Cortes (Helios de Zaragoza); 2.— San-Sánchez (Sociedad Deportiva Irunesa).  
La organización ha sido magnífica, batiéndose todos los records de participantes y tiempos.

## CAMARERO/A

Se precisa Inútil sin experiencia. Precio a convenir. Temporada o todo el año. Interesados llamar al tel. 30 00 22 Benicassim.

# VIDA DEPORTIVA

## Presentación oficial de la plantilla del Barcelona El Valencia inicia sus entrenamientos

BARCELONA, 31 (Pyresa).— Es la mañana ha tenido lugar la presentación oficial de la plantilla del Barcelona. Menos público que de costumbre en el estadio azulgrana, que no obstante ha aplaudido a los jugadores cuando estos han hecho su aparición sobre el terreno de juego.

D. Agustín Montal, Presidente del club ha iniciado los parlamentos:

«Empezamos una nueva temporada con las mismas ilusiones y fe que las anteriores, pero tendremos más dificultades que el año pasado. Yo quiero dar la bienvenida a todos los jugadores, a los nuevos y a los que ya han defendido los colores azulgranas. En el Barcelona no hay titulares ni suplentes. Juegan los que mayores méritos hacen. Quiero destacar para siempre esto de que el Barcelona tiene la mejor plantilla de España. Lo importante es que exista un conjunto y un equipo. De esta forma conseguiremos las victorias que todos anhelamos. A vosotros jugadores, os quiero decir tres cosas: Primero, que debéis ser unos profesionales cien por cien durante las veinticuatro horas del día. Segundo, que la preparación es fundamental para vosotros, y tercero que el fútbol es un deporte de equipo, no de individualidades. La amistad y camaradería han de ser dos factores que no debéis olvidar nunca».

Y el presidente azulgrana finalizó con el tradicional grito de «Visca al Barça», que fue coreado por todos.

A continuación habló el entrenador azulgrana, Rinus Michels, que dijo: «Nuestra plantilla se dice que es la mejor de España. Y no lo es. Es simplemente una buena plantilla. Repito que no lo es porque estos éxitos que todos esperamos no se han producido hasta ahora y por lo tanto la plantilla que no cosecha triunfos no es la mejor».

Yo se perfectamente que nuestro público es muy exigente con nosotros, porque el Barcelona le es muy querido y quiere siempre lo mejor para sus colores. Nos vemos precisados a lanzar una única consigna, la de luchar, luchar y luchar constantemente con ahínco, con tesón y con ganas de triunfo. Esta exigencia por parte del público ha de ser para nosotros un estímulo para brindar triunfos y victorias para nuestro equipo. ¡Adelante!

A continuación, los veintidós jugadores de la plantilla realizaron un breve entrenamiento. Esta tarde, a las cinco se trasladarán a La Molina, donde quedarán concentrados.

### PLANTILLA DE JUGADORES DEL BARCELONA

Jugadores de la temporada anterior: Alfonseda, Asensi, Costas, Juanito, Gallego, Juan Carlos, Marcial, Martí Filosia, Pérez, Pujol, Reina, Rexach, Rife, Sadurni, Torres y Zabalza.

Reincorporados: Cortés (Rayo Vallecano) y Mora (Elche).

Alías: Abete (Barcelona Atlético), Barrios (Granada), De la Cruz (Granada) y Laguna (Barcelona Atlético).

Bajas: Bustillo, Dueñas, Eladio, Fusté, Paredes y Romero.

### EL VALENCIA INICIA SUS ENTRENAMIENTOS

VALENCIA, 31 (Pyresa).— A las seis, el Valencia iniciará los entrenamientos de cara a la temporada 1972-73. La presentación oficial del equipo no tendrá lugar hasta el próximo viernes. Antes de que comience la liga, los discípulos de Di Stefano intervendrán en el Trofeo Naranja —que se celebrará en la ciudad del Turia los próximos nueve, diez y doce de agosto— y en el Trofeo Colombino que tendrá lugar en Huelva los días 19 y 20 de agosto. Al parecer, el club está realizando activas gestiones para contratar un medio volante.

Muchos son los que creen que se trata de Viberli. Según nuestras noticias, las gestiones están

muy avanzadas y seguramente el nuevo valencianista será presentado en el acto oficial el próximo día 4.

### ORIZAOLA ENTRENARA AL SABADELL

SABADELL, 31. (Alfil). — Enrique Orizaola ha formalizado esta tarde su contrato como nuevo entrenador del Centro de Deportes Sabadell.

El acuerdo se produjo en una reunión extraordinaria en la que participaron el Alcalde de Sabadell, D. José Burrull, el ex Presidente del Club, Ricardo Rossón y el propio entrenador.

En el contrato se estipula que los servicios de Orizaola por el equipo arlequinado tendrán vigencia durante la temporada 1972-73.

### ENTRENAMIENTO DEL PONTEVEDRA

PONTEVEDRA, 31. (Pyresa). — Hoy celebró el Pontevedra el primer entrenamiento con vistas a la próxima temporada. Doce han sido las altas que se han registrado en el club granate. Son las de Neme, Suco, José María, Carlos, Amutio, Quina, Vavá, Amador, Sabarido, Ramón Albino y Abelido I. Al acto de presentación de jugadores asistió toda la directiva del Pontevedra, con su presidente D. Angel Agrasal, que dirigió unas palabras de saludo a todos los jugadores e hizo la presentación del entrenador Carriega, que continúa al frente del equipo.

## TROFEO ARMERIA LEVANTINA

Orden de juego día 1-8-72.

- Pista número 1.— 3'30 A. Gil-J. L. Blasco.
- 5'00 Ayeararán-Safont.
- 6'30 Molina-M. Castellano.
- 8'00 Corral-Hipólito Beltrán.
- Pista número 3.— 3'30 Aleixandre-Fabregat.
- 5'00 M. Bernat-J. Gómez.
- 6'30 R. Bruna-E. Matutano.
- Pista número 4.— 3'30 M. Martín-J. Tejado.
- 5'00 R. Vidal-J. L. García.
- 6'30 J. García-H. Martí.
- Pista número 5.— 3'30 J. Canos-J. M. García.
- 5'00 M. González-F. Nebot.
- 6'30 P. Vives-S. Rubio.
- Pista número 6.— 3'30 Selma-Navarro.
- 5'00 Esparducer-J. Vives.
- 6'30 Aguirre-Batalla.

## Carrera sobre patines

### Los corredores castellanenses en el campeonato de España

Cinco fueron los equipos provinciales: Nules OJE, Castalia OJE, Peña Deportiva Castellón, Burriana Club Patín y Bosco. Esto en cuanto a los peques se refiere, demostrando el avance técnico desarrollado en estos últimos meses, viendo una lucha endiablada por la victoria desde el primero hasta el último corredor, sobresaliendo de entre ellos los cinco ganadores, Vallibana Piles, Ahimerich, Martí, Queralt y Tetino, no obstante todos los demás estuvieron a una gran altura.

No deseo silenciar la actuación de Mechó, que a pesar de que prueba tras prueba se clasifica el último y no consigue ganar trofeo alguno, con su constancia no desmaya y corre la próxima prueba con más ilusión que la anterior. Esta vez muchacho de la mano de su madre, esa infatigable noulense, Josefina Ten, demuestra que el hacer

deporte no es llegar primero y que le den seis copas, sino demostrar que llegando el último se hace más deporte que el que se lleva los trofeos, máxime sabiendo que sus condiciones físicas están mermaidas por una enfermedad infantil. Eso sí que merece un homenaje, homenaje cuya idea lanzo desde estas líneas y que debemos de hacer todas aquellas personas que tienen una relación directa o indirecta con el patinaje. Mechó ese pundonoroso y bravo corredor del Nules OJE se merece eso y mucho más.

Nueve corredores provinciales son los que intervinieron en el Campeonato de España, cinco de la Peña Deportiva Castellón, y cuatro del Castalia OJE, de ellos, dos femeninas Tere Mateu y Marijuli Peinado, ambas de la Peña Deportiva Castellón. Estas dos corredoras hicieron un magnífico papel,

consiguiendo la Categoría Nacional para 1973. Tere y Marijuli hicieron tres estupendas carreras, ganando Tere la primera Medalla de Bronce conseguida por un patinador provincial, precisamente en la distancia que no es la suya, 500 m. ya que su fuerte es la larga distancia, pero todos sabemos que a pesar de la poca experiencia que posee, le falta una buena enseñanza y sobre todo una preparación adecuada para competir con verdadero éxito, al igual que a Marijuli Peinado, no obstante el papel de estas dos bravas muchachas es muy meritorio.

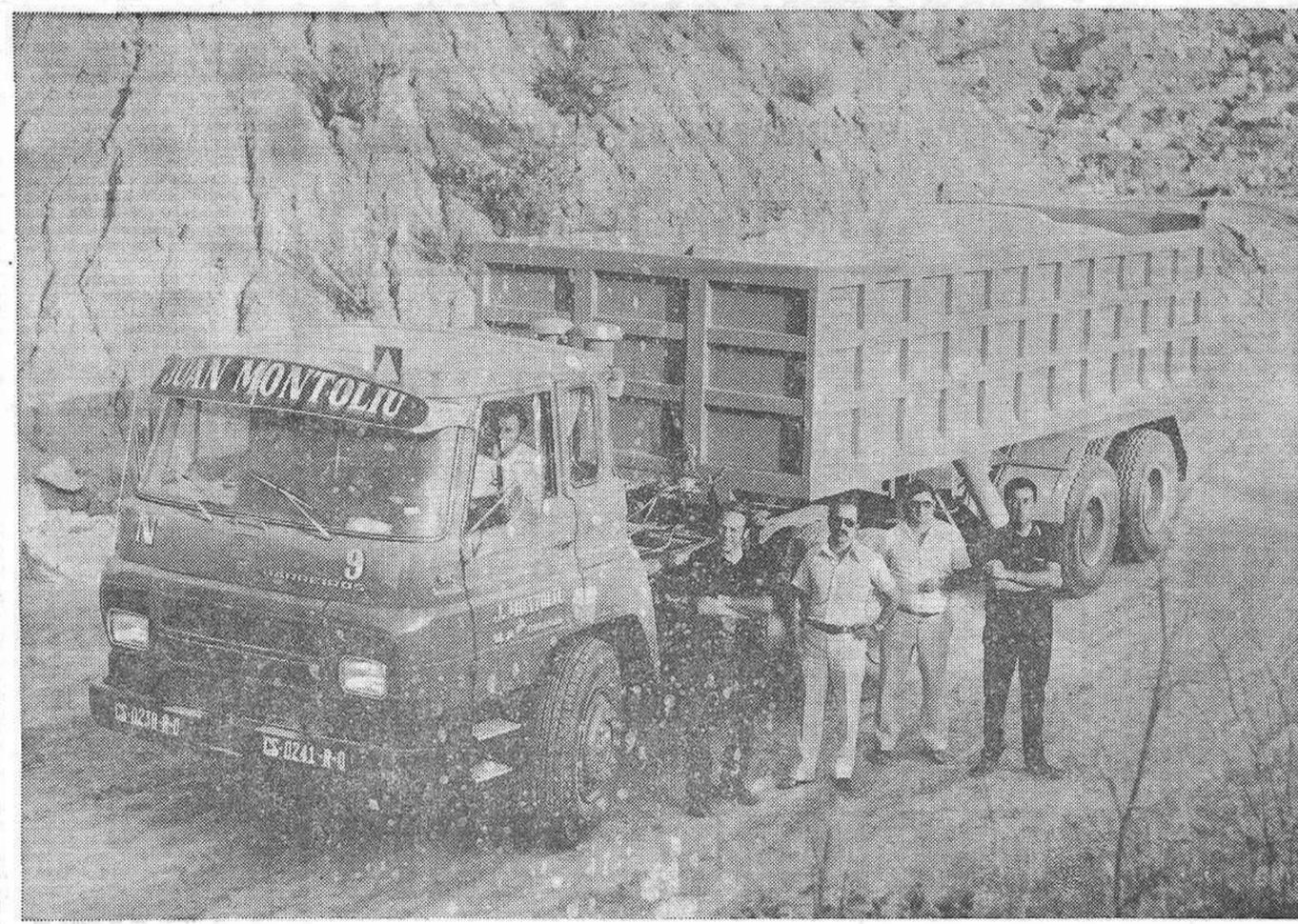
La Peña Deportiva presentó en masculinos a tres corredores, Martínez, Martín y Godes, dando un mayor rendimiento los dos primeros, ambos pasaron sin pena ni gloria la prueba de velocidad, logrando clasificarse en 5.000 y 10.000 m. aunque desconocemos por el momento los puestos que ocuparon.

En cuanto a Godes logró vencer en una eliminatoria de 500 m. sucumbiendo en la semifinal y fue entonces cuando se acabó nuestro flamante campeón regional de las tres distancias, unos calambres en las piernas le hicieron abandonar las pruebas de 10.000 y 5.000 m. antes de transcurridas la mitad de las pruebas. El chico tiene coraje pero le falta, sobre todo, fuello, pudiendo ser debidos los calambres a falta de entrenamiento, lo que comúnmente se denomina en ciclismo «una pajara», se ha hecho un gran esfuerzo y entonces las piernas no responden cuando se quiere forzar la marcha al tener delante más potentes o mejor preparados.

Los cuatro corredores del Castalia OJE, actuaron todos sin pena ni gloria, Musné que junto con Marijuli fueron los que el pasado año, consiguieron la Categoría Nacional para el presente, no pudo hacer nada, ya que actuó solamente en 5.000 m., carrera en la cual le vimos sólo con los de cabeza en las 10 primeras vueltas, para luego hundirse y terminar como pudo. Según referencias médicas del Dr. Peinado, Diplomado en Medicina Deportiva, padece un esguince de los músculos transversos del abdomen, que le impiden demostrar todo lo que todavía le queda. Jesús Sánchez, Tajada y Gozalbo, nada pudieron hacer frente a la superior clase de los demás, pero cumplieron lo mejor que pudieron, recibiendo este último la copa a la deportividad.

En resumen: Lo que creo más importante es la Medalla de Bronce conseguida por la patinadora Tere Mateu, que se erige como la mejor patinadora provincial del momento. Lo que creo más fundamental es la falta de entrenadores que sepan enseñar y entrenar, y como final un minuto de filosofía «El fracaso induce a la verdad y a la enseñanza».— VICTOR ARANDES.

# UN CAMION DE CATEGORIA (BARREIROS 42/38 TURBO) PARA UNA EMPRESA DE PRESTIGIO (JUAN MONTOLIU).



Nosotros, RECA, S. A., hemos vendido el primer Barreiros Turbo en Castellón; pero no sólo estamos satisfechos por eso, también lo estamos por habérselo entregado a una Empresa de tanta solera como la de Juan Montoliu. Juan Montoliu sigue confiando en nuestros productos, porque a través de su dilatada vida profesional, ha llegado a saber tanto de camiones como el que más; como Chrysler España, por ejemplo, que son los fabricantes de los BARREIROS. Nosotros, RECA, S. A., venderemos muchos más Barreiros a Juan Montoliu y a otros; porque también sabemos lo que ofrecemos. Calidad Chrysler.

## RECA, S.A.

P.º Morella, 33 - Tels. 21 26 74 - 21 44 18 - 22 75 62-66 CASTELLON.



¡ya es posible!  
con un solo frasco eliminar definitivamente la 'Caspa'  
NUEVO PREPARADO ALEMÁN



¡PÍDALO EN PERFUMERIAS Y FARMACIAS!  
Distribuidor Exclusivo: LABORATORIO MILUY, S. L. División de Cosmética. Av. Menéndez Pelayo, 25 - MADRID-4. En CASTELLON - D. EZEQUIEL DIAZ 4. San Miguel, E-1 Tel. 21 45 44

SEÑORA, SENORITA CABALLERO ¿TIENE MOLESTIAS CON SU CABELLO? Contra la caspa y caída, confíe el cuidado y recuperación de sus cabellos a BEOSTHETICIEN, Sr. Pallarés. Horas de visita: Mañana de 10 a 2 y por la tarde de 5 a 8. Colón, 74-2. Teléfono 21-69-21.

# "SOY CELTIBERO POR LOS CUATRO COSTADOS" ES DESCENDIENTE DE NUMANTINOS

- En Soria y en Garray sólo le llaman el "Numantino"
- Su familia asentada en Numancia desde tiempo inmemorial.

Por Antonio PARRA GALINDO



RUINAS DE NUMANCIA. (FOTO PYRESA).

**G**ARRAY es pueblo celtibero donde los haya, y allí se encuentra Numancia, tal y como uno se la imaginaba, en lo alto de una agreste colina, la aguerrida Numancia que durante 20 años le dio la tabarra a los romanos, la Numancia heroica e incontestable, capital de los arevacos. Tuvo que venir Publio Scipión Emiliano con un ejército de cien mil hombres para tomar lo que es ahora este peladero. Lo demás ya es conocido de todos nosotros, casi desde el primer catón. Los cuatro mil héroes aguantaron nueve meses el asedio de Scipión y al final prefirieron incendiar su propia ciudad antes que entregarse. Cien mil hombres la avasallaban.

En cambio, lo que no es tan conocido es que aquí queda una familia que se considera descendiente de los arevacos. Han vivido allí durante muchas generaciones dedicadas al pastoreo y luego, cuando Bellas Artes se hizo cargo del lugar, custodian el recinto. La familia está compuesta por seis hermanos, el padre y la madre. Todos se han desperdigado por la geografía española menos uno, Angel, el cual, a la jubilación del padre como conserje de las Ruinas de Numancia le ha sustituido en sus funciones; el padre había desempeñado esta misión durante 53 años.

A Angel en Garray e incluso en Soria mismo no se le conoce por otro nombre que el de Numantino para acá, Numantino para allá.

—Soy celtibero por los cuatro costados. No tengo nada de moro ni de romano.

Angel el Numantino tiene cua-

renta años, pero parece que tiene veintiocho. Vida sana, a base de aire limpio. Está soltero y hace años se fue a trabajar a Barcelona, pero él los humos, las estrecheces y apolonamientos de la gran ciudad no los soporita. Por eso regresó.

—¿Y el asunto de su celtiberidad lo puede probar?

—¿Qué dice?

—Que si hay unos papeles que lo documenten.

—Tanto como eso no, señor, pero no le parece poco vivir en Numancia. Hasta tenemos una hermana, que se llama Claudina. A esa, el cura por lo visto, no la quiso bautizar pues decía que ese nombre no era de santo ni estaba en el martirólogo. Mi padre le convenció de que sí. Según mi padre, su abuela se llamaba también así y ha habido varias Claudinas en la familia.

—¿Y qué tal por aquí, Angel?

—Ahora en el verano ya lo ve. Esto es una delicia, pero en el invierno es duro, sobre todo cuando el aire sopla de allí (Señala hacia el Moncayo). Ahora que yo esto no lo cambiaría por nada.

Desde que Scipión Emiliano le dio por hacer la trastada de cortar las aguas e incluso desviar el Duero, los numantinos siguen sin agua. Hay que bajar a por ella a Garray. Luz no había en tiempos del Africano ni la hay tampoco ahora.

—Es a lo que se acostumbra uno.

Angel explica los pormenores y al detalle la bella historia de Numancia, el terrible asedio, como las siete ciudadelas fueron claudicando una por una, como te-  
nían que aprovechar el agua de la

nieve, como las habitaciones de sus casas eran pequeñitas para mejor guardarse del frío. Hay en él algo de Indibil y de Mandanio, de Istolacio e Indortes, pero da sus explicaciones tan bien como un catedrático de la Universidad Autónoma.

—Son muchas horas las que uno pasa entre estas piedras. A la fuerza habrá de saberse, la historia. Y a mí esto me gusta, puesto que al fin y al cabo es una gesta que realizaron mis antepasados. A los turistas les encantaban estas cosas.

Angel muestra a un matrimonio de Barcelona que ha llegado acompañado de cuatro niños como se maneja el molino romano y el celtibero. El molino celtibero es cóncavo y muy primitivo, el romano, circular y mucho más efectivo. Metes un canto entre las dos lúminas de piedra del molino romano, das la vuelta a la de arriba y al cabo de una sola vuelta verás el canto hecho trizas. En el molino celtibero hay que moler y ajetrear más para conseguir mucho menos. Del Molino celtibero al molino romano hay una distancia infinita en cuanto a técnica y progreso.

—¿Vienen muchos visitantes?

—Los días de fiesta en el verano esto está lleno; sobre todo viene gente de Barcelona y de Bilbao.

No puede haber mejor clase de historia de España «in situ».

(PYRESA)

## ACONDICIONADORES PARA SEAT 1430-1600-124 Y R-12

EXCLUSIVA PARA CASTELLON Y PROVINCIA

### VEGLIA BORLETTI

ESPECIALIDAD  
EN LA REPARACION  
DEL EQUIPO  
ELECTRICO DEL  
AUTOMOVIL  
PUESTA A PUNTO  
ENCENDIDO  
CARBURACION Y  
DIAGNOSTICO MOTOR

## ENRIQUE PERIS

Participa a sus clientes de Castellón y provincia y al público en general, el cierre del establecimiento durante los días 13 al 27 de agosto por vacaciones

FIGUEROLES, 11  
(Esquina Lepanto)  
Teléfono 215281

CASTELLON

## EL OCIO, ¿UNA UTOPIA? (IV)

# LOS PECADOS DEL OCIO

- La excesiva comercialización, masificadora y alienante, amenaza con destruir la posible cultura del ocio.
- «Negocio» es una expresión literal de la negociación del ocio.
- Hace falta crear armas potentes para socializar las actividades del ocio, contra la comercialización excesiva.

Por Manuel MARIA

**E**L ocio de nuestro tiempo —compatible desde luego con el pluriempleo— tiene, en la opinión de los sociólogos, una virtud y un vicio. La primera, que se va socializando de manera asombrosa; el segundo, su excesiva comercialización, en virtud de la otra nota dominante de nuestros días: el consumismo. El ocio queda así, entre la espada y la pared, como un punto de contradicción, elemento de discordia. El ocio es bueno para el hombre, pero al mismo tiempo le puede perjudicar. Según influyan más o menos en cada cual la virtud o el vicio mentados, el hombre se hará más hombre, más libre, más culto, o, por el contrario, se verá envuelto cada vez más en la red alienadora del borreguismo, la estulticia y la masificación.

La máxima aspiración del hombre de hoy en la reducción de su horario de trabajo, para poderse dedicar al ocio generalizado. La moral del futuro ya no estará centrada solamente sobre el aprovechamiento del tiempo del trabajo, sino también y sobre todo el empleo de los tiempos libres. Los fines de la socialización están marcados bien claramente:

que todos produzcan para que todos puedan vivir mejor. Y es en nuestra época en la que más cantidad de personas gozan del bienestar del ocio. En cualquiera otra, los deportes, la cultura, el arte, fueron patrimonio de unos pocos. El ideal de la nueva estructura social es que estos beneficios puedan ser gozados por todos, extremo aún lejos de alcanzarse, pero cada día menos.

**EL OCIO Y EL NEGOCIO**

Pero esta misma socialización del ocio ha dado vida a su peor enemigo: la excesiva y cruel comercialización, el negocio, que es, en opinión de muchos lingüistas, la misma negación de aquel (neo—otium=negocio=no ocio). Al hacerse masiva la utilización de nuevos medios confortables, los eternos negociantes se han lanzado a la standardización de los juegos, los deportes, el turismo, la cultura e incluso el arte. Todo se fabrica y se vende en serie: el automóvil, las vacaciones, las prácticas deportivas, las ediciones populares. El slogan publicitario manda en el consumo del ocio, como en el resto de los bienes consumibles. El negocio amenaza con matar al ocio. Principalmente porque, en frase de Marcel Hicter, «ocio quiere decir textualmente libre elección de actividades de predilección» y «nuestro régimen de ocio es el imperio de los slogans y del borreguismo». Según este autor, director general de Juventudes en el Ministerio de Educación belga, una política de ocio exige situar a numerosos maestros de esta técnica, so pena de impotencia del ocio cultural frente a la industria del ocio, porque el gigantismo de los medios de acción de los «negociantes» hace irrisoria la acción de los educadores profesionales o voluntarios, escolares o extraescolares.

**UNA LIBERTAD ESENCIAL**

El verdadero ocio exige como primera nota de su esencia que se puedan elegir libremente las actividades de predilección. Ello hace que se entregue plenamente la personalidad, de forma que ésta se promueve, se forme y se perfecciona hasta grados sublimes. Las actividades de cada hombre y de cada grupo serían totalmente distintas, por personales, y esto es lo que niega la comercialización. Está muy bien hacer turismo, pero cada cual según sus necesidades y apetencias. Una cosa es la orientación turística, que cumple una función cultural, y otra muy distinta que los turistas sean conducidos como borregos por circuitos prefabricados, sometidos a discursos que los guías se aprenden de memoria a fuerza de repetirlos y viajando casi siempre como las maletas, esperando en cada momento la orden oportuna para disfrutar de este paisaje, aquel edificio o el otro museo.

La publicidad y la programación económica son técnicas a las que debemos gran parte de nuestro bienestar, pero, utilizadas con exceso, acaban por convertirnos en automáticos robots.

**EL OCIO EXIGE ACTIVIDAD**

Fácilmente se confunde ocio con reposo. Y hay quienes buscan en el empleo de su tiempo libre la ley del mínimo esfuerzo. Quienes gustan sencillamente dejarse caer en una butaca a ver televisión o cine, o en las gradas de un estadio a contemplar como otros hacen deporte. El ocio incluye el reposo físico pero como una actividad mental, o el reposo de la mente en el más duro de los ejercicios físicos.

Por eso el cine fue el primero de los medios utilizados por las masas para gozar de su tiempo libre. Luego, le ha sustituido la televisión. Y la mejor razón que explica el éxito también de los espectáculos deportivos es el estado de gregarismo en que se encuentran grandes masas de seres humanos. También es verdad que sólo puede explicarse, aunque sólo cuando se trata del seguimiento de un atleta o equipo «estrella», por la necesidad de héroes que sienten las masas. Pero el hecho de que sea culto de masas indica la escasa participación personal que se da en estas predilecciones ociosas. Marcel Hicter ha escrito en un ensayo dedicado a la civilización de la libertad: «Cuando una generación se ha acostumbrado a dejarse divertir desde la infancia, a ser espectador sentado, a confiarse a profesionales pagados para satisfacer sus pequeños placeres cotidianos, hay un grave peligro de verla, sobre el plano de la par-

cipación cívica, igualmente confiada a los profesionales, encargados tácitamente de dirigir la sociedad en su lugar.

**TAMBIEN EN LA CULTURA**

Hay que reconocer que la inmensa mayoría de la gente, hoy, al elegir (?) el empleo de sus tiempos libres, se inclina con mucha preferencia sobre el sector de la diversión, bien de la pura diversión (bailes, turismo frívolo), bien por los espectáculos puramente pasivos (cine, televisión, fútbol-espectáculo, boxeo), o por los juegos sedentarios que exigen un empleo escaso de la mente (naipes, dominó). Entre los espectáculos, los conciertos de música clásica son minoritarios, aunque van ganando público por días, sobre todo jóvenes. Y en los deportes, si no fuera por las intensas campañas a que se están sometiendo últimamente, poca gente acudiría a participar en ellos activamente. El mismo concepto de «amateur» está en quiebra. Porque hasta los mismos deportistas natos, cuando llegan a una cierta perfección técnica, quieren hacer de sus cualidades una profesión, objeto único de su vida y obtener de ella el mayor bien económico. Lo que claramente denuncia que el «negocio» no es sino la negación del ocio.

También la cultura, el sector del ocio «información-formación», pierde calidad masificándose, comercializándose y sometido a veces a auténticas aberraciones. Dicen los entendidos que el defecto está en confundir «cultura socializada» con «cultura de masas». Que la cultura deba extenderse a todos los seres humanos es un imperativo social que nadie hoy niega. Pero esta cultura ha de ser personal, individualizada y nunca masificada, standardizada, que es lo que se lleva hoy.

La culpa de todo, como siempre, parece ser del «negocio». Es mucho más barato y rentable económicamente la edición masiva «de bolsillo» de una serie de novelas de aventuras atontadoras, que del Quijote. La obra de Cervantes no deja de ser una novela de aventuras y de tanto éxito popular como cualquiera del oeste. Pero los editores «negociantes» prefieren editar al Quijote con gran lujo, para que resulte muy vistoso en la vitrina. Y la gente no lo lee, porque teme estropear las tapas de piel de reno y los cantos dorados.

**LOS «MASS MEDIA»**

Los americanos llaman «mass media» a los medios de comunicación de masas. La prensa, la radio, la televisión, el cine, las ediciones de bolsillo, los comics, están hechos para grandes cantidades de usuarios. Para que un periódico se considere importante ha de vender cuando menos 100.000 ejemplares. Hay también grandes cadenas de periódicos —como ésta en que publicamos nuestro trabajo— que alcanzan enormes territorios y masas de lectores. Cumplen una función formidable. Gracias a estos medios, todo el mundo está enterado de cuanto ocurre en el mundo y tiene a su alcance la interpretación de cada noticia, gracias a los comentarios y editoriales. Por estos canales llega a la sociedad completa la mejor y la mayor parte de su formación permanente.

Pero también amenaza a estos excelentes instrumentos el peligro de la comercialización. A veces, por vender más periódicos y revistas, por conseguir mayor audiencia en radio o televisión, se publican cosas menos formativas y hasta deformadoras. La tentación de ser más, de ganar más, de atraer más, puede hacer que se desvirtúe su verdadera función social.

¿Cómo evitar, en fin, caer, dejarse llevar del vicio de la comercialización? ¿Cómo luchar para conseguir un ocio auténtico y vender a los «negociantes»? Marcel Hicter, el especialista tantas veces citado, propone esta solución: «Es primordial el equipo socio-cultural de los grandes conjuntos, de las ciudades y de las regiones rurales. Niños, jóvenes y adultos deben encontrar los terrenos y locales aptos para su ocio y cultura de cada día: espectáculos culturales, espectáculos deportivos (bajo la expresada reserva), prácticas culturales y deportivas, cámpus de juventud y de cultura, campos de juego, bibliotecas y discotecas».

Un ejemplo de lo que es este equipo socio-cultural lo mostraremos en el siguiente y último capítulo de esta serie.

(PYRESA)



ANGEL EL «NUMANTINO» UTILIZANDO UN MOLINO ROMANO.— (FO TO PYRESA).

INFORMACION NACIONAL

SUCESOS EN ESPAÑA

Tres niñas muertas por un rayo en la provincia de Albacete

27 muertos en las carreteras españolas el pasado fin de semana

ALBACETE, 31. (Pyresa). — Tres niñas de nueve años resultaron muertas por una chispa eléctrica caída durante la aparatosa tormenta que descargó en la noche de ayer sobre la pedanía de la Fuensanta, en el municipio de Peña de San Pedro. Las víctimas son Anita Costillas Molina, Isabel Cuerva Navarro y Brígida Navarro García, que a últimas horas de la tarde se encontraban en el campo, siendo sorprendidas por la lluvia y para resguardarse se refugiaron en una ermita situada en las inmediaciones del poblado.

Según parece la chispa eléctrica cayó sobre el campanario de ese edificio, rebotando en la campana y penetrando en el interior donde causó la muerte instantánea de las tres niñas. El penoso suceso ha causado una gran conmoción en toda la comarca.

27 MUERTOS EN LAS CARRETERAS

MADRID, 31. (Pyresa). — Veintisiete muertos y 23 heridos graves

Ha fallecido Manuel Carlos Castro, Subdirector de "Pueblo"

MADRID, 31 (Cifra). — A primera hora de esta noche, ha fallecido, en la clínica «Nuestra Señora de Loreto», donde se hallaba sometido a tratamiento de una grave dolencia, el Subdirector General del diario «Pueblo», Manuel Carlos Castro Losada.

Castro Losada, que contaba 46 años de edad era natural de Monforte de Lemos. Desde muy joven el periodismo había sido su vocación a la que sirvió durante todo su ejercicio profesional. En 1949 ingresó como redactor en el diario Pueblo, donde ha permanecido hasta su muerte desempeñando en el mismo periódico sus funciones profesionales en diversas secciones. En su trabajo, ascendió por méritos propios a redactor jefe y, en 1970, a subdirector de organización. Posteriormente fue nombrado adjunto a la Dirección y, en 1971 Subdirector General.

El sepelio se efectuará mañana, a las seis menos cuarto de la tarde.

CAROLINA KENNEDY, EN JEREZ



JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz). — Carolina Kennedy, hija del fallecido Presidente de los Estados Unidos, ha visitado las bodegas jerezanas de Domecq, donde fue agasajada, y presenciado una exhibición de caballos de pura raza. En la foto, con una veneciana en la mano izquierda y una ancha sonrisa trata de llenar una copa de vino. — (Foto CIFRA GRAFICA)

Arte abstracto al aire libre



MADRID. — El museo al aire libre de Arte Abstracto, en la parte inferior del paso elevado que sobre la Castellana une las calles de Serrano y la de Eduardo Dato, ya ha sido abierto al público, que además puede utilizar la escalinata de acceso a la calle de Serrano desde dicho paseo, o viceversa. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

La esposa del Caudillo visita Santiago de Compostela

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 31. (Pyresa). — A las cinco y media de la tarde de hoy pasó por Santiago, en dirección a Padrón, la esposa del Jefe del Estado Dña. Carmen Polo de Franco, acompañada de su hermana Dña. Isabel Polo de Guezala y de la esposa del Gobernador Civil y Jefe Pro-Pintor. La esposa del Caudillo vi-

ncial del Movimiento de La Coruña.

La ilustre dama volvió a las 730 trasladándose al Hostal de los Reyes Católicos, donde fue recibida por el Alcalde de la ciudad y Sr. así como por el director del establecimiento, D. Ricardo Rya del Gobernador Civil y Jefe Pro-Pintor. La esposa del Caudillo vi-

sitó a continuación la exposición de antigüedades de Pontevedra, valorada en más de cuarenta millones de pesetas. Más tarde visitó la Catedral, orando ante el Altar Mayor, y seguidamente, abandonó la ciudad, para trasladarse al Pazo de Meirás. En la Plaza del Obradoiro y en la de las Platerías, a la salida del templo, la esposa del Jefe del Estado, fue aclamada por el numeroso público.

ESPAÑA EN SINTESIS

MADRID

EN LA MAÑANA de ayer, bajo la presidencia del director general de Universidades e Investigación, D. Luis Suárez Fernández, se reunió el Consejo de Rectores, en su calidad de comisión permanente de la Junta nacional de universidades. El objeto de la reunión fue exclusivamente el examen de los nuevos planes de estudios, con preferencia especial al de Medicina.

—EL BOLETIN Oficial del Estado publica un Decreto del Ministerio de la Gobernación por el que se convocan elecciones parciales para la designación de procuradores en Cortes representativas de las diputaciones provinciales de Huesca y Oviedo, y de los municipios de la provincia de Murcia, vacantes en la actualidad. Las citadas elecciones se celebrarán conforme a las normas del Decreto 1.485, de 1967, día quince de Junio, y disposiciones complementarias, y tendrán lugar el día 3 de septiembre próximo.

—PASADO MAÑANA saldrá del aeropuerto de Barajas, con destino a Uganda, Rwanda, y Zaire un grupo de 49 personas, que realizan el primer «Safari de la Fe», visitando diversos puestos de misión en los referidos países. La expedición llevará al África Central una imagen del Pilar donada por un grupo aragonés, además de numerosos ornamentos litúrgicos y un donativo en metálico. El acto principal de este viaje será el Via Crucis de África.

TERUEL

SE HAN INICIADO los sondeos para el alumbramiento de aguas subterráneas en el paraje «Las Sendillas», término municipal de Alba del Campo, primera intervención de la máquina perforadora Schott-Dubon, que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, ha puesto a disposición de los agricultores de la provincia, mediante concierto de colaboración establecida con la Cámara Oficial Sindical Agraria.

Una vez aflorada el agua y constituido de antemano el correspondiente grupo sindical de colonización, el reparto de la misma y el abono de los gastos correspondientes que lleva consigo las perforaciones, serán distribuidos entre los asociados.

ALMERIA

CON GRAN brillantez finalizó el III Festival Internacional de la Canción de Almería, que a lo largo de dos jornadas se ha celebrado en el escanario natural de los jardines de Laspalle con asistencia de unas cinco mil personas cada noche. Se alzaron con el triunfo con todo merecimiento Juan Pardo y Manolo Galván, compositor e intérprete de «Vagabundo».

ORENSE

VENERANDO Conde Moure, de 67 años, domiciliado en la Avenida de Buenos Aires, presentó una denuncia en la comisaría de policía de esta capital, por haber recibido un paquete que al parecer contenía pastiles envenenados. El denunciante empezó a desconfiar del contenido del paquete al presentar, dos hijas suyas y una hija de una convecina, unas molestias, aparecidas luego de haber consumido parte de los pastiles del paquete. Llamado un médico, éste aconsejó que tomasen un vaso de leche lo que les produjo inmediata mejoría.

Venerando acudió entonces a la comisaría con el paquete, denunciando el hecho, y declarando que no hace mucho tiempo había recibido un anónimo en el que se le amenazaba de muerte.

Se da la circunstancia de que esa misma tarde una hija suya había recibido una llamada en el centro sanatorial donde trabaja de enfermera, en la que se le pedía que no tomasen el contenido del paquete porque estaba envenenado.

CRONICA DE MADRID

La entrada y salida de veraneantes madrileños.- En torno a la escultura de Chillida

MADRID, 31. (Crónica de Pyresa, por José Luis Fernández Rúa). — A las nueve de la mañana, a la altura de Puerta de Hierro, cientos de automóviles pugnaban por entrar en Madrid.

No se trata de un error: una masa enorme de coches irrumpía en la capital por la carretera de La Coruña mientras que el número de los vehículos que salían por el mismo acceso eran relativamente pocos.

Claro es que, a partir de cinco horas más tarde, el panorama había cambiado por completo: una teoría inacabable de vehículos emprendía la huida de los calores de la urbe, tanto por la carretera de La Coruña como por las otras salidas de Madrid.

Sucedía que, aún tratándose de un 31 de julio, los lunes veraniegos siempre registran una gran entrada en Madrid, en las primeras horas de la mañana. Se trata, sobre todo, de esos miles de padres de familia, que tras pasar unas horas con los suyos, regresan al trabajo.

Con todo, no cabe confiar mucho en que el voluntario exodo veraniego ofrezca la estampa de una ciudad sin apenas tráfico, tranquila, sin complicaciones.

Que se lo pregunten, sino, al agente de la circulación que esta mañana, en la plaza de Castilla, debido a una avería en los semáforos, la regulación por los discos verdes y rojos era un puro disparate, con los consiguientes embotellamientos. Se llegó a ese punto en que el conductor, nervioso, pretende salir por su cuenta, y entorpecer aún más la congestión del tráfico.

Si no fuera porque el calor aprieta, nadie diría que empieza agosto, porque de eso de un Madrid desierto, «ni hablar del peluquín», como decía la vieja canción.

LA ESCULTURA DE CHILLIDA

La colocación o no de la escultura de Eduardo Chillida en el museo al aire libre en el Paseo de la Castellana, concebido felizmente para darle tono a la ciudad, sigue siendo tema de polémica. Parece que se está a punto de eliminar la obra de Chillida, obra fundamental no sólo en este museo — escribe el crítico J. R. Alfaro en «La hoja del Lunes» —, sino dentro del arte actual. Además, si no hubiese sido por el rasgo generoso de su autor, Madrid nunca hubiera podido contar con una escultura suya, ya que en la cotización del mercado internacional del arte se pagan a decenas de millones.

La decisión de colgar la escultura o no, según lo había concebido su autor, depende de un dictamen técnico, pero ese dictamen no llega y estamos en trance de que se malogre una gran oportunidad para Madrid y para el arte de uno de los escultores más trascendentales de nuestro tiempo.

MENDIGOS

Parece que hubo un tiempo, cuando las calles de Madrid se veían invadidas por verdaderos enjambres de mendigos, que llegados los meses de verano, desaparecían éstos como por ensalmo, y hay quien asegura que muchas de aquellas caras, asomaban a las calles de San Sebastián, de Santander, de Galicia, solicitando la limosna con la misma quejumbrosa voz.

En cualquier caso, nuestra picaresca, nuestra centenaria picaresca, es rica en anécdotas de este jaez.

Se decía, entonces, que este temporal de emigración obedecía mas que a la necesidad de cambiar de clima, a que seguían las huellas de personas pudientes, como aquellas damas que se preocupaban de «sus pobres».

El fenómeno social que ahora se produce es digno de someterse a estudio. Prácticamente son pocos los pediguñeos que se ven en nuestra época merodeando por las calles de Madrid. Pero es que ahora, en plena canícula, hay algunos lugares, como acontece en la plaza de París y sus alrededores, en que los indigentes invaden las aceras, y abordan, insistentes, al viandante.

RESIDENCIA PARA ANCIANOS

Con las instalaciones de Madrid, Aranjuez y Alcalá de Henares además de esta cuarta, en 1973 se podrá atender en estas ciudades a 2.500 residentes. Entre las cuatro, se dispondrá de 650 departamentos para matrimonios (1.300 residentes) y 1.200 apartamentos individuales.

CONTAMINACION

Madrid bate una marca negativa: en lo que se refiere a humos. Supera a Lon Angeles, Tokio y Londres, con un más alto índice de humos, que es uno de los más graves problemas que tiene pendientes la ciudad, según unas declaraciones de D. Jesús García Siso, delegado de servicios de saneamiento y limpieza del Ayuntamiento, que publica la revista «Contaminación y prevención».

Entre las zonas más contaminadas de Madrid, el Sr. García Siso señala la plaza del Callao y sus alrededores, la plaza de La Cibeles y la Glorieta de Atocha.

También son lugares de un alto índice de contaminación la Glorieta de Cuatro Caminos y la zona comprendida entre el río Manzanares y las plazas de Embajadores y Emperador Carlos V.

IBIZAGRAFIC 72

Al filo del Otoño se exhibirá en Madrid la exposición Ibizagráfic 72 que tanto éxito obtiene en las Baleares. Participan en estas muestras artistas de treinta y dos países. Se exponen cuatrocientos originales de los 983 presentados. Y sus autores son 219.

Es una de las manifestaciones artísticas que han tenido mayor éxito de las organizadas por el museo de arte contemporáneo de Ibiza.

PUNTO Y APARTE

Nueve miembros de una banda de ladrones de bolsos por el procedimiento de «el tirón» han sido detenidos por la policía. Todos ellos menores de edad.

Un solo actor y varias actrices figuran en el reparto de «Fray Patricio», comedia de Emilio Romero, que interpretará Alberto Closas.

Al filo del nuevo mes quizá convenga recordar cómo es, exactamente, un viejo refrán: «En agosto, el día fría el rostro; por la noche frío en rostros».

El Ministro de Relaciones Exteriores de Luxemburgo, en Madrid

MADRID, 31. (Cifra). — «Estoy convencido de que tanto Luxemburgo como los demás países miembros del Mercado Común desean el acercamiento de España, bien bajo la forma de adhesión o bajo otra forma», declaró a los periodistas por parte del Ministro de Relaciones Exteriores de Luxemburgo, Gastón Thorn, a su llegada al aeropuerto de esta capital, procedente de Girona.

«Hay que llevar a cabo este acercamiento, añadió el Sr. Thorn, rellenando unas premisas y cumpliendo una serie de condiciones. Espero que por todas las partes interesadas se realice el esfuerzo necesario para que dicho acercamiento sea llevado a la práctica».

El Sr. Thorn, que llegó acompañado de su esposa, ha pasado unos días de descanso en Palamós en casa de unos amigos, y ahora tras visitar Madrid seguirá viaje, de estricto carácter privado, al sur de España.

El Ministro luxemburgués precisó que España no es peticionaria como miembro de pleno derecho. Se refirió posteriormente a la reciente firma del acuerdo entre la Comunidad Económica Europea y los miembros de la EFTA, entre los que figura Portugal. Para terminar diciendo: «En el contexto de ese acuerdo ha quedado bien clara la existencia de una laguna que es España, y que, como dije antes, todos esperamos su acercamiento a la comunidad».

Gastón Thorn fue recibido en el aeropuerto de Barajas por el Consejero de Embajadas, Miguel de Aldasoro, en representación del Ministro español de Asuntos Exteriores, y por el Segundo Jefe de Protocolo del Ministerio de Información y Turismo, Guillermo Hernández Ramos.

Esta noche, el Ministro luxemburgués asistirá a una cena en esta capital, que le será ofrecida por su colega español, Gregorio López Bravo.

TELEFONOS

DE

Mediterráneo

Administración: 220060
Redacción: 220056
Talleres: 220056

TOURINOS

CAVAZOS cortó dos orejas en Barcelona

BARCELONA, 31. (Pyresa). — Plaza Monumental. Casi lleno. Se lidiaron seis toros del Conde de Mayalde, de Madrid, de muy pobre presentación y escaso juego.

LUIS MIGUEL DOMINGUÍN, realizó en el primero una faena valiente, pero sin poder centrarse con el toro, que acusó mucho genio y le revolvió, aunque sin consecuencias.

ELOY CAVAZOS hizo una excelente faena en el tercero, con pases de un variado repertorio, para matar de pinchazo, estocada y descabello, cortando una oreja.

JEREZ DE LA FRONTERA, 31. (Pyresa). — Con toros de Juan Pedro Domecq, aplaudiendo cuatro de ellos en el arrastre, Paco Camino, Rafael de Paula y José Luis Galloso han protagonizado la séptima "corrida del arte del torero".

La única oreja de la tarde correspondió a Galloso. Realizó a su primero magnífica faena, y el premio fue a sus manos. El público premió con aplausos su segunda actuación.

RESTAURACION DEL CORRAL DEL CONDE, EN SEVILLA



SEVILLA. — Vista del llamapleno casco urbano de Sevilla, y del Corral del Conde, situado en que recientemente ha sido decimamente empezarán las obras paralarado de interés artístico. Próximamente se reAFRICA)

Avalancha de turistas por la frontera de Irún y de la Junquera

SAN SEBASTIAN, 31. (Del correspondiente de Pyresa, Albino Marillo). — La enorme intensidad del paso de vehículos en la carretera N-I, principalmente en la dirección de Francia a España, ha rebasado todas las previsiones que se habían hecho para este fin de semana alargado en Guipúzcoa con el día de hoy, festividad de San Ignacio, patrono de la provincia.

cuales un millar han sido autobuses, ritmo que se mantuvo durante el día de ayer. Baste como anécdota decir que más de un donostiarra que se le ocurrió ir a la cercana ciudad de Biarritz para ver una película o realizar compras tardó en recorrer los cincuenta kilómetros que separan a aquella de San Sebastián a su regreso alrededor de las cuatro horas.

Terminó la Feria de Julio de Valencia

VALENCIA, 31. (Pyresa). — Esta noche se ha celebrado en el Paseo de la Alameda, abarrotado de público, la tradicional "Batalla de Flores", broche con el que se cierra la Feria de Julio.

EL TIEMPO CHUBASCOS EN EL CANTABRICO

MADRID, 31. (Pyresa). — Hoy ha estado muy nuboso el litoral cantábrico, donde se registraron lloviznas. Hubo también bancos de niebla en la mitad occidental de la Península y en Galicia.

Los mapas del tiempo sitúan un anticiclón al oeste de Portugal, que se extiende hacia el Norte, hasta Islandia. Dan también unas borrascas térmicas sobre la Meseta Inferior por lo que los vientos en la Península soplarán de componente norte en el tercio septentrional, desplazándose durante el día hacia el Este el flujo de aire septentrional.

EMPRESA INTERNACIONAL DE MONTAJES ELECTRICOS Y TELEFONICOS

CONVOCA SELECTIVO DE PREPARACION TEORICO-PRACTICO DE EMPALMADORES TELEFONICOS

«Lo que hay que hacer»...

Viene de la pág. primera

paz en el campo siempre joven de la Falange.

La juventud, dijo más adelante el Sr. Fernández Júdez, debe comprender que a la libertad (y valor tan apreciado y proclamado por ella) se llega por el compromiso, por la responsabilización generosa en la tarea colectiva de perfección. España precisa en estos momentos del compromiso serio, profundo e ilusionado de las nuevas promociones juveniles.

DISCURSO VALDES LARRAÑAGA

Seguidamente, el Vicesecretario General del Movimiento, Sr. Valdes Larrañaga, se dirigió a los acampados en los siguientes términos:

«En el año 33 a los pocos días del acto fundacional de la Falange, del 29 de octubre, propuse a José Antonio la creación de un movimiento universitario, porque comprendí que, dada la envergadura de la convocatoria histórica que José Antonio había lanzado en su discurso del acto de la Comedia, un movimiento sería algo incompleto si no contaba con la concurrencia masiva, entusiasta y trascendente de la juventud y sobre todo de la juventud pensante, de la juventud universitaria. Por esta única razón, nació el Sindicato Español Universitario. El Sindicato Español Universitario no tenía otro objeto que el de recoger dentro de los cuadros del movimiento histórico que se iniciaba el 29 de octubre del año 33, a la juventud española universitaria que quisiera acompañarnos en aquel empeño histórico. Y el S.E.U. tuvo la importante función de, en su parcela universitaria, recoger a los hombres que en aquel momento eran convocados por la voz y el verbo de José Antonio.

tud, es por lo que, en este día, he querido venir expresamente a estar con vosotros, camaradas de Covaleda, por considerar que Covaleda, ha sido desde su fundación hasta nuestros días, el campamento más importante, donde se ha tratado de forjar a las nuevas generaciones españolas.

Siempre he creído que no es posible hacer una política de futuro, si no se cuenta con la juventud, si no se está en contacto con la juventud. Y no solamente para recoger de la misma todas sus aspiraciones, todas sus inquietudes, sino también porque, habiendo sido jóvenes, podemos transmitirle las experiencias de nuestras etapas juveniles también quemadas en aras de esa misma inquietud y de esas mismas aspiraciones.

El otro día un camarada nuestro —magnífico camarada por muchos conceptos, procedente de las filas del Frente de Juventudes y el S.E.U., hoy día persona importante en su profesión y Consejero Nacional por una provincia— decía en una conferencia que no había que sustituir la palabra revolución por la palabra desarrollo. Y yo me atrevería a añadir algo más. Me atrevería a decir que lo que hay que hacer es el desarrollo de la revolución y lo digo porque el hecho revolucionario, que es la esencia de nuestro Movimiento, no es la tarea de un grupo, ni tampoco de una generación, sino que es el hecho escalonado de sucesivas generaciones que van marchando una tras otra con una dedicación tan intensa a una realización histórica, que sobrepasa en todos los aspectos, lo que puede ser la obra de una generación y mucho más lo que puede ser la obra de un grupo.

Por eso, si para algo vale nuestra experiencia, si para algo valen las experiencias acumuladas durante estos años, es para pensar que la juventud no es para utilizarla en el momento presente de cada generación, sino que a la juventud hay que prepararla en todo el ámbito posible, en toda la capacidad posible para los momentos futuros, para que ella sepa recoger la antorcha que ha de recibir de nuestras manos. Pero para ello hay que tener conciencia de cual es ese futuro, para que cuando le llegue a esta juventud el momento de recoger la antorcha que le corresponde, no se sienta defraudada porque se encuentre con el presente de su futuro, sea distinto a aquel futuro para el cual nosotros la hemos venido preparando.

En esto está nuestra máxima responsabilidad, porque muchas veces ha ocurrido que a la juventud no se la dirigido honestamente, en el sentido de marcarle con claridad cual es el camino por el que ha de discurrir esto que nosotros llamamos el desarrollo de la revolución. Ni puede ni debe producirse nunca ningún estado de decepción entre lo que nosotros decimos cuando preparamos a la juventud y aquello que la realidad le presentará en su vida, cuando esta juventud sea madura. Tiene que estar perfectamente sincronizada esta dirección, y esta preparación que nosotros demos con la marcha natural de nuestro pueblo, con la marcha natural de nuestra historia, con la marcha natural de nuestras instituciones.

Si así no lo hacemos, cometeremos un grave error, un tremendo error, que indudablemente, como consecuencia inmediata, producirá el que las juventudes españolas, cuando lleguen a su edad madura, se revelen contra nosotros, precisamente porque encuentren una diferencia entre lo que le hemos dicho que ha de ser España y la España que nosotros les entregamos.

El Movimiento tiene unas constantes dadas y definidas por la ideología matriz del pensamiento de José Antonio. Pero al mismo tiempo hay unas variantes ocasionadas por el devenir histórico. En saber mantenerse en esta constante y en saber marchar sobre ese devenir histórico, reside precisamente el desarrollo de toda buena política. Por eso antes que nada, si se quiere orientar a la juventud ciertamente, hay que decirle con toda honestidad, con toda franqueza, con toda claridad hacia donde vamos.

Este es el compromiso que con ellos contraemos: de formarlos bien, ofreciéndoles todos los elementos que ellos precisen, para que en el momento que les corresponda recibir el relevo, lo reciban alegremente, a banderas desplegadas. Pensando en el entusiasmo de la formación que le hemos transmitido, sabrán ellos, con ese mismo entusiasmo, emprender el camino de la etapa que a ellos la historia les marca cumplir.

Si queremos sintetizar nuestras constantes, es bien fácil: La primera, la de la unidad de los hombres y de las tierras de España; el mantener a España como unidad de destino en lo universal, en una preferencia constante y elevada en el concierto de las naciones y el que se cumpla hasta los puntos más extremos, nuestros principios y nuestra doctrina de justicia social.

Sin justicia social no se puede edificar un pueblo moderno.

Si hay algo que ha dado fuerza a nuestro Movimiento, si hay algo que ha dado contenido a nuestro Movimiento, si hay algo que ha justificado el esfuerzo de toda una generación, es precisamente ese deseo, es la impronta de justicia social que lleva el Movimiento y sobre las bases de ese sentido de justicia social, es convocamos a vosotros aquí en estos campamentos para formaros, para que vosotros recibáis ese sentido de solidaridad entre los españoles, ese sentido de unidad entre las tierras y los hombres de España.

Todo lo demás son hechos que vienen por añadidura a reforzar este pensamiento matriz, ya que si nosotros queremos la grandeza de nuestra Patria, ya que si nosotros queremos la justicia social entre nuestros hombres, ya que si nosotros queremos la unidad de nuestras tierras, es indudable que para conseguirlo precisamos hacer planes, —planes económicos, planes sociales, planes de desarrollo— pero todo ello dentro de nuestra auténtica idea revolucionaria que arranca del discurso de José Antonio y que se pone en marcha el 18 de julio bajo el mandato del Caudillo de España.

Por eso, camaradas de la Organización Juvenil Española, volvamos a desplegar nuestras banderas, nuestras banderas históricas, para seguir el camino que Francisco Franco, nuestro gran capitán, nos ha marcado y gracias al cual hemos alcanzado el resurgir de esta Patria que en el futuro registrará su sucesor a título de Rey el Príncipe de España. De esta Patria por cuya unidad, grandeza y libertad hemos luchado todos, y todos, vosotros y nosotros, generaciones pasadas, presentes y futuras, seguiremos luchando. ¡Arriba España!

Tras las palabras del Vicesecretario, se procedió a la ceremonia de arriar banderas, se cantó el «Cara al sol» y se hizo la ofrenda a los caídos de una corona de flores, en la capilla del campamento.

HA MUERTO PAUL HENRI SPAAK

Viene de la pág. primera

ha considerado como el «verdadero padre» de la Europa que nació en las reuniones de Campidoglio, cuando se creó el Mercado Común. En la década de los cincuenta trocó su neutralidad leopoldista por una acción directa contra el Rey belga, y encabezó manifestaciones que pedían su renuncia. Leopoldo en efecto, indicó, para no ser «estorbo al nuevo orden europeo» y Spaak fue el primer presidente del Consejo de Europa, primer presidente de la Comunidad Europea del Carbón y del Acero, entre otros altos cargos de nivel continental.

Se ha dicho que Spaak que es el hombre de las cuatro carreras: fue primer abogado, luego en 1937, inició su carrera como político. En 1957 al ser nombrado Secretario General de la OTAN inició su tercera carrera de «europoista»; y al abandonar este cargo y volver a ser dirigente socialista en Bélgica, a los 62 años abrió su cuarta oportunidad. Siendo jefe del gobierno belga, en esta última etapa de su carrera política, se entrevistó con Krustchev en Kiev, con lo que algunos comentaristas hablaron de su quinta carrera, la de «mediador» entre el este y el oeste, ya que fue uno de los primeros dirigentes occidentales que llegó a una visita oficial a Rusia, antes de la desestalinización.

Joliteo, poeta y dramaturgo, Henri Spaak presidió también la Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas en 1946.

IMPACTO DE LA NOTICIA

BRUSELAS, 31 (Del correspondiente de Pyresa, Ignacio María Sáenz). — El inesperado fallecimiento de Paul Henri Spaak domina las primeras páginas de los periódicos belgas. Casi a lo largo de medio siglo, la historia de este país resultaría incompleta sin tener en cuenta la presencia de este hombre que participó activamente en diecisiete gobiernos y que totalizó veinte años de vida como Ministro. Si a ello se suma el interés del período de su vida que le tocó vivir, es fácil explicar el impacto que la noticia de su muerte ha producido aquí.

Es difícil ahora hacer un balance de su vida. Hay un plano nacional donde discurren sus quehaceres interiores y donde hay que señalar sus intervenciones poco felices en la llamada «cuestión real» y sus posiciones, nadie sabe si proféticas o precipitadas, en torno a la independencia del Congo.

CONTRADICCIONES

El exilio en Londres dio a Spaak el primer contacto con la política internacional. Allí surgió, con su iniciativa entre otras, la idea de creación del Benelux y allí se maduró también de forma embrionaria el nacimiento de la Europa comunitaria. Años después, Spaak había de ser, en Messina, el gran oficiante en la ceremonia del nacimiento del Mercado Común Europeo.

UNA PERSONA

Importante Empresa de esmaltes y colorantes cerámicos.

Precisa para su expansión de venta, LA COLABORACION DE UNA PERSONA, conocedora del campo cerámico en su especialidad de esmaltes y colorantes. Su trabajo prospección ventas, coche propio y preferible idioma inglés. Retribución según aptitudes. Interesados dirigirse por escrito a Ref. 532 del Apartado de Correos 242 de Castellón, con curriculum vitae completo, indicando experiencias y trabajos anteriores. Máxima discreción asegurada.

Cartelera de Espectáculos

AVENIDA. —(Refrigerado). 7:30 y 10:30. —NO DESEARAS AL VECINO DEL 5º. Eastmancolor. Alfredo Landa e Ira de Fustemberg. Mayores 18 años.

ASTORIA. —(Refrigerado). 7:30 y 10:30. —LA NOCHE DEL TERROR CIEGO. Technicolor en 70 m/m. César Burner y Lone Fleming. Mayores 18 años.

TEATRO CINE SINDICAL. 7:30 y 10:30 Noche. Complementos: MACISTE EL INVENCIBLE. Eastmancolor. Cinemascope. T. Menores.

REX. —(Refrigerado y Climatizado). 7:30 y 10:30. —LLAMAME MATILDE, en color. Jacqueline Maillan y Robert Hirsch. Tolerada Menores.

SABOYA. —(Refrigerado). 7:30 y 10:30. —ALTA TENSION. Cinemascope en Eastmancolor. Marisa Mell y Juan Luis Gallardo. Mayores 18 años.

CINE SAN PABLO. —6:45 Continua: EL ASALTO DE LOS APACHES. Cinemascope y Color y LA CONFESION. Eastmancolor. A. Mayores 14 años.

CINE PLAZA DE TOROS. Hoy 10:30 noche: ROMA COMO CHICAGO. Color. A. Mayores 18 años.

CINE SINDICAL DE VERANO. —(Grao de Castellón). Sesión 10 noche. Todos los días cambio de programa.

TERRAZA O CINE CONDAL (Villarreal) 10 noche. —Jaimito, LOS ADOLESCENTES. Eastmancolor. A. Mayores 18 años.

CINE BAHIA (Villarreal). 10 noche. Complementos y EL PUENTE DE REMAGEN Technicolor. George Segal y Robert Vaghn. A. Mayores 18 años.

CINE VICIANA - BURRIA NA. —Hoy 7:15 tarde y 10:30 noche. Estreno, en color: SUCEDIO A LAS DOCE Y MEDIA, por Curt Jurgens. A. Mayores 18 años.

TAMBIEN POR LA JUNQUERA

LA JUNQUERA, 31. (Cifra). — Un masivo incremento del paso de turistas por esta frontera hispano-francesa, se ha registrado este último fin de semana y comienzo de la presente, que han coincidido con el cambio de mes.

En las carreteras francesas se produjeron continuos atascos de varios kilómetros de longitud, a partir del puesto fronterizo y a pesar de que los trámites de policía y aduana se despachan con la máxima rapidez y simplicidad.

Según fuentes dignas de crédito ayer domingo, entraron en España por La Junquera, treinta y cinco mil cuatrocientos setenta y tres vehículos, en su totalidad extranjeros con turistas que vienen a pasar sus vacaciones en España.

También el número de salidas fue muy crecido, llegando a 25.026 vehículos, este contingente estaba integrado principalmente por extranjeros que regresan a sus hogares, tras haber pasado sus vacaciones en nuestro país, y a españoles que emplearán las suyas en viajar por Europa.

Aunque con menor intensidad que en La Junquera, también se registra una continua afluencia de vehículos por los pasos fronterizos de Portbou, Puigcerdá y Coll D'Ares.

Panorama de la actualidad internacional

Ultima hora
España venció a Chile por 10-3 en hockey sobre patines

LA CORUÑA, 31. (Alfio).— La selección española ha vencido a la chilena por 10 goles a 3, en partido correspondiente a la 12 jornada del XX Campeonato del Mundo de Hockey sobre Patines que se celebra estos días en La Coruña.

Antes de comenzar el encuentro Omar O'Ryan, jefe de la delegación chilena, hizo entrega de un plato típico chileno a Francisco Méndez Aspiroz, Presidente de la Federación Coruñesa de Hockey como recuerdo de estos XX Campeonatos del Mundo.

Arbitró el italiano Bartolini, siendo jueces de puerta el portugués Cardoso y el belga Nemsdail.

El partido tuvo dos tiempos totalmente distintos. El primero fue de grandes dificultades para el equipo español, quien pese a marcar en el segundo 41 su primer gol, no encontraba el camino del gol. Erazo, en el minuto 16 empujaba el encuentro, entonces el público comenzó a animar aún más a nuestra selección y en el minuto 17, Nogué deshace la igualdad, minutos más tarde el mismo Nogué aumenta la ventaja a tres terminando así la primera parte.

En el segundo tiempo dominó casi constantemente el equipo español, Chéroleo marca en los minutos 1 y 5. Erazo aminora la distancia, pero cuatro goles más de Villalonga a los 7, dos de Nogué y otro de Chéroleo, ponían el marcador en un claro 9-2.

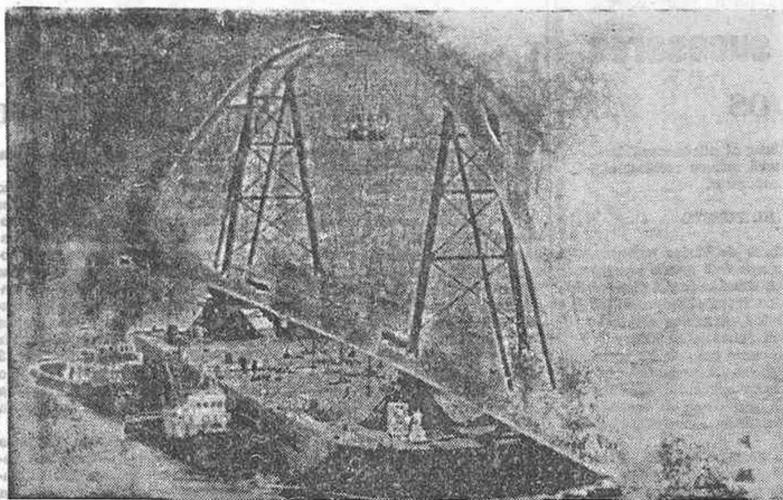
Aun marcaría Madariaga el tercero de Chile y Nogué el décimo español.

España alineó hasta el minuto 10 de la segunda parte, a Santy García, Villalonga, Vila, Nogué y Chéroleo. En el minuto 10 sale Pont en sustitución de Vila.

Chile sacó a Cabell, Carlos Soto, Gastón, Madariaga, Gonzalo, Madariaga, Erazo, Piferi y Yuvens, siendo expulsado Gastón Madariaga en el minuto 15 de la segunda parte por entrada brusca a Nogué. En la primera parte se hizo el juego un poco duro, y apuntó estuvo el árbitro de no saber cortar.

El resultado es justo, aunque pudo ser más abundante, si Chile no contase con el excelente guardameta que es Cabello.

PARA UN NUEVO PUENTE



CHIBA (Japón). — En la foto un ramolador arrastra una gran plataforma con un puente de 850 toneladas, desde el puerto de Ichikawa al puerto de Toba, doscientas millas al Suroeste de Tokio. El puente tiene 195 metros de largo y 8'25 de ancho y será instalado en una autopista cerca de Toba. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

EL PRESIDENTE SADAT, EN TOBRUK

Celebrará importantes conversaciones con El Gaddafi. Parece que Siria también prescindirá de los asesores soviéticos

EL CAIRO, 31. (Efe-Upi). — El Presidente de Egipto, Anwar el Sadat, llegó hoy a Tobruk para celebrar importantes conversaciones con el jefe del Estado libio, Moammar El Gaddafi, informa la agencia «Oriente Medio». La Prensa egipcia y libia le atribuye la máxima importancia a estas conversaciones, a las que califican de «históricas» pero el enfoque es distinto según la Prensa del país de que se trate.

Los periódicos libios afirman que el tema principal del diálogo sería la propuesta de Gaddafi de establecer una unión revolucionaria entre Libia y Egipto, mientras que los diarios de este último país opinan que el tema principal lo constituirá la salida de Egipto de los aproximadamente 15.000 asesores militares soviéticos.

Gaddafi reveló hace poco que el pasado mes de febrero propuso a Egipto la unión de los dos países, pero que Sadat le pidió cinco meses para estudiar la idea plazo que finaliza hoy.

Los medios de información libios abogaron la pasada semana por la celebración de manifestaciones masivas a favor de la unión, a la que califican de hito en la historia moderna del mundo árabe.

REVELACIONES DE «NEWSWEEK»

WASHINGTON, 31 (Efe). — El Presidente egipcio, Anwar el Sadat, ordenó la salida de los asesores militares soviéticos de su país porque la Unión Soviética «no supo o no quiso aclarar su postura respecto a «Oriente Medio», dice hoy la revista norteamericana «Newsweek».

En un artículo de uno de sus directores, Arnold de Borchgrave, relatando conversaciones con directores de periódicos en el Cairo el semanario dice que Sadat envió un cuestionario de siete preguntas al Kremlin el primero de junio y que el 15 del mismo mes, el embajador soviético en Egipto, Vinogradov, le presentó la respuesta; pero esta no satisfizo a Sadat y delante de él firmó la orden de salida de los militares rusos.

Una de las preguntas que no tuvo contestación afirmativa fue la de si los rusos entregarían los modernos cazas «Mig 23» prometidos, según «Newsweek». Borchgrave, que entrevistó también, posteriormente, a Sadat, escribe que el Presidente egipcio le dijo que en los próximos meses se dirigiría la presión árabe contra los intereses petrolíferos norteamericanos en Oriente Medio.

SIRIA SEGUIRA EL EJEMPLO EGIPCIO

BEIRUT, 31. (Efe). — Siria seguirá los pasos egipcios y prescindirá de los asesores militares rusos cuyo número se cifra en unos 600 ó 700, informa el diario libanés «Al Nahar».

Añade que las autoridades libanesas esperan que Siria ponga fin a la presencia de asesores y técnicos militares rusos en su territorio, de manera más suave que la puesta en práctica por Anwar el Sadat.

En Damasco no se ha confirmado, hasta ahora, la firmación del diario.

ARAFAT, SUFRE AGOTAMIENTO

EL CAIRO, 31. (Efe-Upi). — Yasser Arafat, jefe de la organización de la Liberación de Palestina, sufre agotamiento y ha sido trasladado a un lugar especial de reposo, en Alejandría, según ha anunciado hoy el diario catrótico «Al Ahras».

El periódico dice que el Presidente, Anwar el Sadat, ha enviado varios médicos a Arafat. El diagnóstico de éstos ha sido que Arafat sufre agotamiento y necesita reposo.

El Primer Ministro danés rechaza una invitación de la oposición

Se propone la colaboración, siempre que el Premier rechace la «entente» actual con la extrema izquierda

ESTOCOLMO, 31. (Del correspondiente de PYRESA, MOSTO DE LA IGLESIA). El domingo estalló en Dinamarca lo que pudiera calificarse como la bomba política del verano. El líder de la oposición burguesa y ex-Primer Ministro, Hilmar Baunsgaard, hizo unas sensacionales declaraciones en las que señaló que Dinamarca, a raíz de su entrada en el Mercado Común, se va a enfrentar con serios problemas económicos y que la situación del país está ya tan comprometida, en lo que a economía se refiere, que se hace precisa una amplia colaboración política entre los partidos de mayor representación parlamentaria. La condición de este apoyo que los partidos burgueses ofrecen a la socialdemocracia de Jens Otto Krag es que éste rechace la actual «entente cordial» con la extrema izquierda. Los sectores liberales y conservadores daneses quieren ayudar al Gobierno, siempre y cuando éste reconozca que con los comunistas no va a ninguna parte. «Ambos partidos no pueden llevar juntos una política responsable», añadió Baunsgaard y puntualizó que, si bien no existen las premisas necesarias para la formación de un gobierno de coalición cuatripartito los líderes de los tres partidos burgueses podrían reunirse para discutir los pormenores de esa colaboración que ofrecen al Primer Ministro Krag. La misma noche del domingo, Jens-Otto Krag hizo promulgar una declaración en la que ponía el grito en el cielo y subrayaba la imposibilidad de aceptar tan audaz invitación. El «Premier» señaló que en algunos proyectos de ley la socialdemocracia en el poder ha venido buscando el apoyo burgués y que en otros de distinto carácter han sido los comunistas los que han salvado la situación. El Gobierno danés quiere seguir con esta práctica y acepta, por tanto, las consecuencias de un adverso resultado del referéndum que, sobre el Mercado Común, tendrá lugar en Dinamarca el próximo mes de octubre. Si las cosas no salieran como se espera, esta votación sobre el ingreso en la Comunidad podría dejar al país sin Gobierno en un plazo de veinticuatro horas.

nos no lo suficientemente fuerte como para salvar los difíciles problemas económicos a los que el país se enfrenta desde hace largo tiempo. La situación de la balanza de pagos infunde serios temores y las crisis monetarias de los últimos tiempos han dejado honda huella en la reserva de divisas. Jens-Otto Krag, al igual que su vecino sueco Olof Palme, ha confiado en una mejoría coyuntural que tarda demasiado y acerca de cuyos efectos nadie quiere expresarse con optimismo. El interés político danés, sin embargo, está centrado ahora en ese referéndum que el día 2 de octubre puede acabar dando la sorpresa; tanto el Gobierno Krag como a la Comunidad Económica Europea. Sea cual fuere el resultado, los comunistas políticos de la capital danesa creen inevitables unas nuevas elecciones generales, antes de que concluya el año. Por

extraño que parezca, Hilmar Baunsgaard no ha querido aprovechar la vacilante posición del Gobierno socialista y ha desechado la idea de una coalición así se juzgan sus palabras en Copenhague— ofreciendo tan sólo un apoyo «condicionado» que no ha tenido el menor eco. Si se piensa en la seria situación económica del país y las sorpresas que aún aguardan a la socialdemocracia en el plano interno, el apoyo de tres partidos burgueses le hubiera venido muy bien al Gobierno siempre que éste no prefiera seguir un curso de confrontación parlamentaria que puede hacerlo todo más difícil. Krag ha dicho que no. Los comentaristas políticos dicen que la desidia gubernamental para solucionar la problemática económica sólo conducirá a nuevas elecciones y que no están las cosas como para rechazar una ayuda, sea cual fuere su origen.

PANORAMA INTERNACIONAL

Sadat no acepta la propuesta de Golda Meir

Por Carlos RIVAS

«El camino que queda por recorrer es largo y la naturaleza y la historia están del lado egipcio». Palabras de Sadat.

COMO era de esperar, y a toda prisa, el líder egipcio ha rechazado la propuesta israelí de contactos directos y ha reafirmado la decisión árabe de llegar hasta donde sea preciso, y a todo riesgo, puesto que esa propuesta de Golda Meir se considera tan solo una trampa. Después de esta categórica negativa de El Cairo, que puede significar la anulación de una magnífica coyuntura de paz negociada, unas cuantas grandes frases intentan rellenar el vacío que la pura negación ha producido; por desgracia la gravedad de la situación necesita algo más que bellas frases y de confianzas en la naturaleza y en la historia. El hombre de Estado, en tanto lo sea realmente, puede utilizar las frases grandilocuentes ante las grandes masas electorales o dominicales pero, cumplidas esas necesidades demagógicas menores, ante la realidad, sobre todo cuando es adversa, lo que hay que adoptar es posturas más sensatas y creadoras.

En el momento en que la URSS puede retirar de Egipto sus mejores aviones y, sobre todo, cuando los partidos comunistas internacionales, de obediencia a Moscú, atacan la política de la China de Mao, en un intento de reforzar el frente antimaoísta que justifique a Moscú y a sus preparativos militares en su frontera asiática, no es buena táctica, estrategia desde el punto de vista ruso, prolongar un conflicto que, entre otras muchas cosas, cierra el paso por Suez, hacia la lejanía asiática; creando, a la larga o a la corta, para Moscú, los mismos problemas que ya tuvo la Rusia zarista durante la guerra ruso-japonesa, guerra que sigue siendo para los rusos una buena lección sobre lo que hay que hacer y lo que hay que evitar cuando un conflicto en Asia está en el horizonte. Seguidamente que para Breznev y su equipo lo mejor que se puede hacer en el momento es lograr que el Canal de Suez, mediante una paz honorable egipcia-israelí, vuelva a ser paso franco hacia la inmensidad asiática donde tantas cosas hay que ordenar y tantos intereses soviéticos esperan ser defendidos. Claro está que si los egipcios hubieran ganado la «guerra de los seis días» la URSS tendría ahora una posición disimilita a la que tiene y que le impone eso de «la naturaleza y la historia».

Los hombres de Estado, ahora y siempre, y sobre todo aquellos que no cuentan con poderes decisivos, los que son objetos y no sujetos de un determinado acontecer, deben conocer muy bien todas las fórmulas de lo posible, reservando los gestos numantinos, que muchas veces ni se cumplen, para los momentos desesperados. Momentos difíciles los de ahora para Egipto que al no ser desesperados, permiten y obligan a buscar soluciones concordes con la hora, lejos de todas las prisas, de todas las indignaciones inoperantes, y, sobre todo, teniendo en cuenta las propias fuerzas y no las promesas ajenas; las cuales, como bien se ve, se las lleva el viento con toda facilidad.

Hay momentos, y eso sirve igual para Egipto que para el Vietnam del Norte, situados ambos en un momento muy grave, en los que hay que cuidar mucho los gestos y las frases históricas sin contenido y sin respaldo; hay momentos en los cuales tan sólo la más fría objetividad, aunque no nos guste lo que hay que hacer, es la única salida airosa, la única posibilidad de crear un futuro mejor que el presente.

OFENSIVA MILITAR EN EL ULSTER

Viene de la pág. primera

Los soldados camuflados tomaron posiciones durante la noche. Un portavoz del ejército informó que dos francotiradores fueron alcanzados en un intercambio de disparos.

EXITO DE LA OPERACION

BELFAST, 31. (Efe). — Casi la totalidad de los 21.000 soldados británicos estacionados en el Ulster han tomado parte poco antes del amanecer en la operación de limpieza de las áreas prohibidas de Londonderry y Belfast. La acción, perfectamente organizada y apoyada con toda clase de material bélico, ha concluido con éxito. No se han registrado víctimas y ambas comu-

nidades, católica y protestantes, están tirando abajo sus barricadas. Las que continúan en pie están siendo demolidas por las tropas.

A las cinco de la madrugada, una hora después del comienzo de la operación, Whitehall fue informado del avance de las tropas en Londonderry y Belfast. Inmediatamente fue en helicóptero desde el castillo de Stormont, en Belfast, al cuartel general del Ejército en Lisburn.

En las afueras de Belfast el Ejército y la policía dominaba ya por completo las zonas terroristas de Armagh y Lurgan. Poco después de las cinco de la mañana, el comandante en jefe de las tropas británicas estacionadas en Irlanda del Norte, Sir Harry Tuzo, anunciaba la entrada en acción del regimiento de defensa del

Ulster, que apoyó al Ejército. El general Tuzo anunció que el «UDR» estará en servicio permanente de emergencia durante un periodo mínimo de 10 días.

En Londonderry, 2.000 soldados, cuatro batallones completos destruyeron las barricadas que duran casi tres años habían cerrado los barrios católicos del Bogside y Creaggan, forman el «Derry» y «Bres». Poco antes de comenzar el asalto sonó una sirena desde Creaggan avisando al «IRA» que comenzaba la operación. Los soldados cortaron el tráfico de la zona central de Londonderry con el resto de la provincia y comenzaron a cachear e interrogar a todos los viandantes.

Inmediatamente se escucharon disparos y algunas explosiones en varias zonas de la ciudad. Al amanecer un incendio de bastante

magnitud iluminaba Londonderry.

Al mismo tiempo, en Belfast, 5.000 soldados invadieron los barrios en los que se oculta el «IRA», desmantelando barricadas y ocupando puntos estratégicos. Al paso de las tropas de los miembros del UDA, Asociación protestante para la Defensa del Ulster, comenzaron a desmantelarse sus propias barricadas. A las siete de la mañana, el Ejército anunció el fin de la operación militar en Belfast, sin casi resistencia y sin perder un solo soldado.

Últimas noticias indican que dos personas, un muchacho de 16 años y un hombre de 25, ambos civiles, han muerto a consecuencia de los tiroteos producidos esta madrugada en Londonderry. El Ejército domina también las zonas terroristas situadas en Lurgan, Armagh, Portadown, Coalishland y Dunganannon.

DECLARACIONES DE WHITEHALL

BELFAST, 31. (Efe). — El Ejército protegerá a las comunidades católica y protestante para que se sientan libres de la intimidación ejercida por los terroristas y sobre esta base el gobierno británico continuará trabajando para buscar una solución política para el Ulster.

Estas palabras fueron pronunciadas esta mañana por Williams Whitehall, Ministro encargado de Irlanda del Norte, al dar cuenta del éxito de la operación de limpieza efectuada por el ejército en toda la provincia.

Después de recalcar que desde esta mañana las tropas controlan la totalidad de la provincia declaró: «Creo que todo el mundo se da cuenta del esfuerzo y paciencia del gobierno durante los últimos cuatro meses para acabar con el terrorismo con el mínimo de fuerza. La respuesta fue el insensato y deliberado asesinato de doce inocentes el «viernes san-

griente». Esto fue obra del «IRA» Al mismo tiempo, ha habido asesinatos y un estado de ilegalidad permanente que no podía ser tolerado. Las operaciones de esta mañana tienen su propósito: desmantelar las barricadas de ambas comunidades.

SEIS MUERTOS AL ESTALLAR TRES BOMBAS

BELFAST, 31. (Efe). — Por lo menos seis personas han muerto, entre ellas un niño de ocho años, a consecuencia de la explosión de tres bombas en la localidad de Claudy, en el Condado de Londonderry, registradas esta mañana.

Estas son las primeras víctimas en Irlanda del Norte después de la operación militar de la pasada madrugada en la que el Ejército británico acabó con las zonas prohibidas. En la acción militar en la que intervinieron más de 5.000 soldados, murieron dos civiles.

La policía de Claudy no ha dado más detalles sobre las explosiones.

PROTESTA DE UN DIPUTADO CATOLICO

LONDRES, 31 (Efe). — El diputado católico por Armagh, Frank Mc Manus ha abandonado esta tarde la Cámara de los Comunes airadamente como protesta por lo que ha calificado de «manobra de opresión de las tropas británicas».

«Los vampiros de los partidos conservador y unionista —ha añadido Mc Manus— se han quedado esta madrugada sin su ración de sangre gracias al sentido común de la población católica del Ulster y de los hombres del «IRA» de no aceptar el desafío que les tendían los soldados».

SAMALLI, S. A.

FABRICA DE CHOCOLATES, BOMBONES Y TURRONES

—PRECISA—

Distribuidor para sus productos en la provincia de Castellón. También podría interesar Distribuidores Comarcales, en Castellón y Valencia.

INDISPENSABLE POSEER ORGANIZACION DE VENTA INTRODUCIDA EN EL RAMO.

Interesados escribir a:

SAMALLI, S. A.

Carretera de Ocaña, Km. 409 —ALICANTE.—

Advertisement for Don Juan Peirat Avinent, a religious notice mentioning a funeral and a jubilee.

NUEVA YORK: LA POSIBLE RETIRADA DE EAGLETON

Ya se barajan varios nombres como posibles sucesores

LOS DEMOCRATAS ESTAN DESCONCERTADOS

NUEVA YORK, 31. (Del corresponsal interino de Pyresa). — La nación ha vivido un fin de semana de expectante ansiedad sobre el caso del retiro del flamante candidato vicepresidencial por el partido demócrata, el Senador Thomas Eagleton, que luego de aceptar la nominación reveló que había estado hospitalizado en tres ocasiones por afecciones de orden nervioso y mental.

Esta noche se espera que la cuestión quede definitivamente aclarada, en la reunión del candidato presidencial George McGovern y su compañero de candidatura en precario, Eagleton.

Es evidente que esta es una cuestión que ha venido a dividir más al ya dividido partido demócrata. El Presidente del Comité Nacional del partido, Jean Westwood, ha dicho que el retiro voluntario de Eagleton sería un "gesto noble", el Vicepresidente del partido, Basil A. Paterson también le instó públicamente a retirarse, y el propio McGovern, que al principio de la controversia declaró que apoyaba a Eagleton en un "mil por ciento", se dice ahora que sólo le apoya en un "cuatrocientos por ciento".

Varios de los más influyentes periódicos de la Nación se han declarado igualmente a favor de la investidura de un nuevo candidato vicepresidencial. Pero frente a este coro de voces tenemos que el cincuenta y cinco por ciento de la población en edad electoral, según una encuesta de Gallup, es partidario de que Eagleton siga formando parte del binomio demócrata.

Si, como parece probable, Eagleton se retira, McGovern y el partido tendrán que enfrentarse con una nueva división en el se-

no del Comité Nacional, a la hora de nombrar al nuevo candidato, sea pues como fuere, la situación despertará nuevos recelos, antipatías y antagonismos en las filas demócratas.

VARIOS CANDIDATOS PARA EL PUESTO

Se barajan, como es natural, los nombres de varias personas para reemplazar a Eagleton, en el caso de que éste quede separado de la papalota. Uno es Lawrence O'Brien, Presidente del Comité Nacional, de origen irlandés y católico, dos factores importantes ante el electorado norteamericano. Dirigió las campañas electorales de John F. Kennedy en 1960, de Lyndon Johnson en 1964 y la de Humphrey —esta con menos fortuna que en el caso de las otras dos— en 1968. Conoce naturalmente, las distintas facciones del partido podría servir como elemento conciliador cerca de aquellas que fueron derrotadas o marginadas en la pugna que se desarrolló dentro del partido para no minar a McGovern sobre sus rivales.

Otro nombre que suena mucho es el de Sargent Shriver, de la "tribu Kennedy", ex-Director del cuerpo de paz y ex-Embajador en París. El poderoso grupo Kennedy goza de gran predicamento en muchos sectores de la población, entre ellos las minorías étnicas y los votantes de la raza negra.

Jamás había surgido una situación así en la historia política de este país. Los demócratas están desconcertados. Y los republicanos, naturalmente, se frotan las manos.

Continúa la confusión en el panorama político argentino

Se insinúa un cierto acercamiento entre el ámbito sindical y el Gobierno

Buenos Aires, 31. (Del corresponsal de Pyresa, Braulio Díaz Sal). — La respuesta de Perón al último discurso de Lanusse en el Colegio Militar, no ha atenuado la expectativa en torno del panorama político, cuya confusión es difícil de explicar fuera de la Argentina. Perón respondió —según los cables—, que las palabras de Lanusse reflejan "sus acostumbradas amenazas que, hasta ahora, le han dado poco resultado y han ahondado el repudio popular con que cuenta".

EVENTUAL ACERCAMIENTO ENTRE LOS SINDICATOS Y EL GOBIERNO

Estos aspectos parecen insinuar cierto acercamiento entre el ámbito sindical y el gubernativo, pues, incluso se habla de una reunión de las autoridades de la central obrera con el Presidente del Consejo Nacional Económico y Social, con vistas a que los trabajadores integren ese organismo estatal.

Por otra parte, el Ministro del Interior Mor Roig, reanudará sus diálogos con los dirigentes políticos para hilvanar el anun-

ciado gran acuerdo nacional. Asimismo, se ha anunciado la difusión de un comunicado sobre el discurso de Lanusse, por parte del sector político "la herencia del pueblo".

Por último, los vespertinos porteños insertan un comunicado de Héctor Villalon, fechado en Madrid, en nombre del comando superior peronista con energías ténicas contra el discurso de Lanusse, se le califica de "imprudencia e irresponsabilidad" y dice que "si esto no se resuelve como corresponde a los intereses de todo el pueblo, será el pueblo el que dará la respuesta activa al desorden que provocan los usurpadores". Lo que no deja de ser la primera reacción violenta del peronismo, contra los términos del último mensaje del Presidente de la República.

El autor del atentado contra Wallace, se declara inocente

WASHINGTON 31. (Efe). — Arthur Herman Bremer, el joven de 21 años que intentó asesinar al candidato y Gobernador de Alabama, George Wallace, se declaró de nuevo inocente, por razones de salud mental, al comenzar el juicio que decidirá sobre la sentencia que debe cumplir.

El abogado defensor, de oficio, Benjamin Lipsitz, ha solicitado dos juicios separados: uno, sobre la incapacidad mental de Bremer y, el segundo, sobre su culpabilidad. Esta será la primera decisión a tomar por el juez así como la elección del jurado.

Hasta dentro de dos o tres semanas, no se espera el veredicto final.

Paris: Posible reducción de la edad electoral

La Asamblea Nacional lo decidirá tan pronto como reanude sus sesiones

PARIS, 31. (Del corresponsal de Pyresa, ENRIQUE LABORDE). — El Gobierno se ha metido de lleno en el estudio del problema de una mayoría que no es la parlamentaria, sino la mayoría de edad electoral. Si todo sigue un curso normal, la Asamblea tendrá que definir, tan pronto como se reanude la sesión, el derecho de voto para los ciudadanos de dieciocho o diecinueve años. Esto representaría, en vísperas electorales, toda una revolución en el censo, ya que agregaría a la lista de 29 millones de electores, situados entre los dieciocho y los veintinueve años.

El problema, en este último caso, es simplemente municipal y de actividad burocrática. Pero, en orden a la responsabilidad ciudadana plantea una nueva circunstancia. En efecto, en materia de mayoría de edad hay para todos los gustos: la "mayoría núbil", es decir, la edad en la que se puede contraer matrimonio, se sitúa en los quince años; la "mayoría penal", o sea, la responsabilidad absoluta en delitos graves, se establece en los dieciocho años; la "mayoría civil", o lo que es igual, la edad en la que un ciudadano está plenamente facultado para ejercer toda clase de funciones, está fijada en los veintinueve años, etc. Todo esto sin contar la "edad militar" o la "edad sindical". Esta última, situada en los 16 años, ha sido aprobada recientemente por la Asamblea Nacional y, según su principio, todo ciudadano puede elegir los delegados de los comités de empresa a partir de los 16 años.

LA ASAMBLEA DECIDIRA CUANDO REANUDE SUS SESIONES

Pero, por ahora, lo que se trata de definir es la edad de la "pubertad política", en Gran Bretaña, en Alemania, en Austria, en los Estados Unidos, en los países de la Europa Oriental y en numerosas Repúblicas hispanoamericanas, la "edad electoral" está establecida en los 18 años. Pero, conviene advertir, que a esa edad un ciudadano puede elegir, pero no puede ser elegido. Es decir, sólo tiene derecho a voto, pero no puede ser candidato en unas elecciones. Todo esto significa que entre la edad de la mayoría civil, hay un lapso de tres años que tendrá un carácter de "rodaje" cívico o político. Pero ese trío desaparece en su día, cuando un ciudadano pueda ser elector y elegible a los 18 años. Y así sucesivamente, hasta que las madres lleven a sus niños a votar, tan pronto como hayan cumplido los cinco años. Lo que causa una profunda tristeza es el no llegar al tiempo feliz en el que los chavales sean elegibles y se tenga una Cámara de Diputados formada por escolares y unos Ministros leyendo sus "tebeos" antes de celebrar consejo, el haber nacido demasiado pronto tiene estos inconvenientes.

Londres: La mini-huelga general ha costado millones de libras

Los destrozos más graves de estos conflictos están recayendo en las relaciones laborales

LONDRES, 31. (Del corresponsal de PYRESA, MANUEL ADRIJO). — Los daños causados a la economía inglesa durante la mini huelga general de la última semana, motivada por la rebelión de los estibadores se estiman en varios millones de libras. El importe de la factura que pasará a la nación el paro actual en todos los puertos del Reino Unido es imposible de precisar todavía. Sin embargo, los destrozos más graves de los conflictos en vigor están recayendo en las relaciones laborales. La supuesta armonía entre los equipos del capital y del trabajo ha quedado tan troceada en las recientes rencillas que ya a resultar tarea de chinos unir de nuevo las piezas del rompecabezas del sistema laboral británico. En una sola semana se ha vertido más agua en el caldo del entendimiento entre las dos partes, sobre las que se asienta el desarrollo económico del país, de la que el guiso podría soportar.

Quienes vigilan a diario las oscilaciones del pulso de Gran Bretaña aseguran que la detención de los cinco "martires" del puerto de Londres ha significado un paso gigantesco en la ruta de la inflación. La fiebre inflacionaria británica, cuyos primeros síntomas empezaron a advertirse hace 27 años, ha subido varios grados, agravando peligrosamente el estado de salud de este enfermo crónico. La libra esterlina, flotante desde mediados de junio, será al final quien pague los vidrios rotos en esta batalla librada en torno a la ley de relaciones laborales.

Para los tratadistas en teoría económica la inflación es un síntoma y no una enfermedad. Es la zona visible del iceberg, cuyas tres cuartas partes viajan bajo el agua. Según un informe de la O.E.C.D., ocultas por la inflación, se mueven en Gran Bretaña las causas reales e irresueltas de la crisis que afecta a la economía de estas islas: distribución de ingresos, subidas de precios y salarios, y bajo nivel de producción.

La O.E.C.D. ACONSEJA INTERVENIR PRECIOS Y SALARIOS. Al contrario que en otros países, y a pesar del largo viaje recorrido juntos, Gran Bretaña y la inflación no han aprendido todavía a convivir. Los estados modernos han alcanzado una situación en la cual la presión inflacionaria es inevitable. Pero es tarea de cada gobierno ejercer un riguroso control sobre ella, impidiendo que se alimente en sus propias carnes y se acelere sobrepasando los límites de tolerancia.

INCIDENTE EN EL VATICANO

Un falso contacto eléctrico hizo saltar el mecanismo de alarma

CIUDAD DEL VATICANO, 31. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi). — Ver de repente, a media mañana, que los guardias suizos salen disparados hacia los accesos a la Ciudad del Vaticano para cerrar las grandes puertas de bronce, alejando a toda prisa, con modales correctos pero muy firmes a cuantos se disponen a cruzar el umbral, como si un ejército invisible estuviera a punto de asaltar las poderosas murallas medievales que rodean el pequeño estado, es un hecho tan extraño y sorprendente que no puede dejar de despertar la mayor sensación. Y esto es, precisamente, lo que ha sucedido hoy. Los rumores más increíbles se han difundido como un reguero de pólvora en los ambientes de prensa allegados al Vaticano, mientras la gente que iba congregada ante la puerta de Santa Ana y ante el mismo portal de bronce, acceso directo a la Secretaría de Estado de Su Santidad, hilvanaba las más novelescas suposiciones.

El estado de tensión duró escasamente un cuarto de hora tras el cual las puertas volvieron a abrirse. La explicación oficial atribuye todo el revuelo a un falso contacto eléctrico, algo así como un percance accidental, que hizo saltar un complejo mecanismo de alarma para casos de emergencia. La señal, transmitida a los cuerpos de guardia púso en movimiento, inmediatamente, una serie de medidas entre las que figura el cierre inmediato de las puertas que dan acceso a la ciudad. Se desconoce, sin embargo, cual ha sido el verdadero origen del percance técnico, que debió verificarse, según parece, en una oficina situada en el palacio del Gobernador del Vaticano.

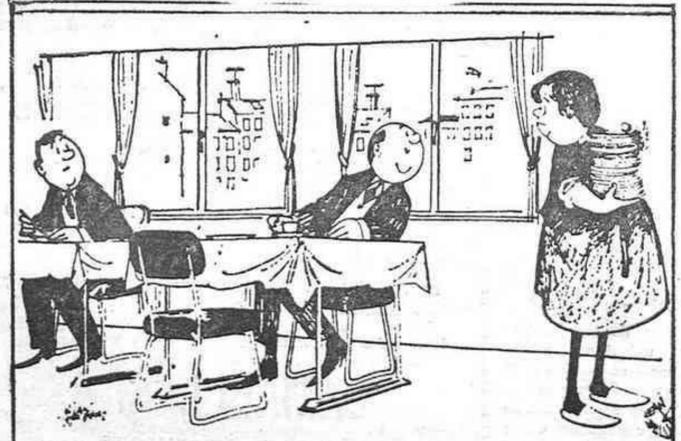
Murió al intentar evadirse de la cárcel

WASHINGTON, 31. (Efe). — Un asesino que después de matar a tiros a un guardia y huir a otros dos intentó hoy huir de la cárcel de Norfolk, en Massachusetts, fue encontrado muerto a tiros esta tarde en la celda que se había refugiado. Junto a su cadáver aparecía una mujer —se cree que es su esposa— que le había proporcionado las armas con las que intentó la fuga. La mujer se encontraba herida, pero viva.

EL PERCANCE DURO SOLO UN CUARTO DE HORA

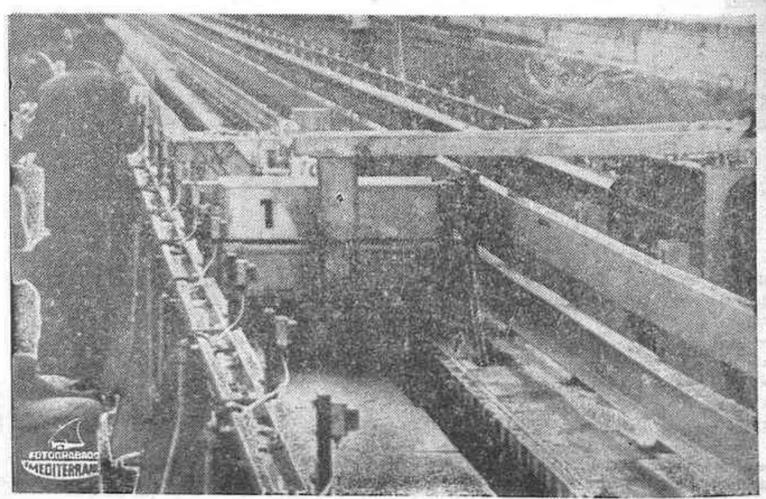
La mayor cantidad de gente quedó bloqueada delante de la puerta de Santa Ana, que conduce a las oficinas administrativas, a la redacción del "Osservatore Romano" a la oficina del correo, a la farmacia y a las tiendas donde los familiares de los ciudadanos del Vaticano se abastecen de géneros alimenticios. Entre los rumores que circularon esta mañana figuraba también el de una tentativa de atraco. Pero a medida que transcurrió el día todas las conjeturas se vinieron abajo por falta de confirmaciones fehacientes, quedando de pie, únicamente, la versión del "contacto accidental".

HUMOR



—Cree que me acostumbraré. ¡Es tan malo como en casa!

SERA UN TREN VOLADOR



TOKIO. — La plaza de pruebas de un futuro tren de vías laterales va diez centímetros sobre el soporte guía, durante una de las experiencias llevadas a cabo por el Instituto de Investigación Tecnológica de los Ferrocarriles Nacionales Japoneses. Este organismo ha conseguido, por primera vez en el mundo, combinar el motor magnético flotante con el sistema de propulsión de los trenes de vías laterales. — (Telefoto CIFRA G RAPICA)